

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 260

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 260 – 3517

Bern, Montag, 9. November 1981
Berne, lundi, 9 novembre 1981

99. Jahrgang
99e année

No 260 – 9. 11. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden,
Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Seio-
gimento di società e diffida ai creditori

Appel aux créanciers par suite de fusion

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 311125–311182

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Sitzung der Konsultativen Kommission für Handelspolitik – Réunion de
la Commission consultative de politique commerciale

Abkommen über einen Mischkredit an Zimbabwe – Conclusion d'un
accord de crédit mixte avec le Zimbabwe

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

28. Oktober 1981
Montedison International Holding Company, in Zürich 1. Aktiengesellschaft, Beteiligung an Unternehmen der Industrie usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4061). Dr. Franco Lugli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Oktober 1981
Schlüssel-Hug Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 673). Neues Geschäftsdomicil: St. Jakobstrasse 31, Zürich 4.

28. Oktober 1981
Misr Travel & Shipping S.A.E., Kairo, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Beförderungstätigkeit, Tourismus, Personentransporte auf dem Land-, See- und Luftweg usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1313). Aktiengesellschaft nach ägyptischem Recht mit Sitz in Kairo. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

28. Oktober 1981
Gemeinnützige Baugenossenschaft Affoltern a.A., in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1981, S. 633). Heinz Weiss ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Reinhard, von Winterthur, in Affoltern am Albis, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift, Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Kassier.

28. Oktober 1981
Eric Rahmqvist AG, bisher in Wallisellen, Ausrüstung und Materialien für Betriebe und Schulen (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3758). Statuten am 7. 10. 1981 geändert. Neuer Sitz: Bässersdorf. Adresse: Grindelstrasse 11.

28. Oktober 1981
Tajo Handels AG, in Zürich 5, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1981, S. 2950). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 8. 1981 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1981
Gruppenreisen AG, in Zürich 4, Betrieb eines Reisebüros (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1981, S. 3321). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 10. 1981 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Gruppenreisen AG in Liquidation durchgeführt wird.

28. Oktober 1981
Kapeem AG, in Schlieren, Teleprojektionssysteme usw. (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3346). Nikolaus Steff hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelpatente.

28. Oktober 1981
Clara Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2925). Statuten am 21. 10. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 3250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 3 300 000, zerlegt in 3300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

28. Oktober 1981
Franz Menner AG Metall- & Apparatebau, in Zürich 9, Baslerstrasse 106, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. und 23. 10. 1981. Zweck: Betrieb einer Werkstätte für Metall- und Apparatebau; kann Grundbesitz erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 250 Namenaktien zu Fr. 200. Beabsichtigt von Franz Menner, von Baar, in Zürich, gemäss einem noch zu erstellenden Status, Aktiven von maximal Fr. 250 000 und Passiven von Fr. 50 000 der Einzel-firma «F. Menner, Apparate- und Metallbau», in Zürich, zum Maximalpreis von Fr. 200 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Franz Menner, von Baar, in Zürich.

28. Oktober 1981
ISW Individual Software AG, in Kloten, Obisgartenstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 9. 1981. Zweck: Entwicklung und Erstellung von Computer-Programmen sowie Übernahme von Generalvertretungen. Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art, einschliesslich Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Die Mitglieder des VR: Marx A. Ritter, von Zürich, in Kloten, Präsident; Ernst Wohlgenuth, von und in Kloten; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Margrith Ritter, von Zürich, in Kloten; diese mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1981
ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Zweigniederlassung Zürich (ESA Société coopérative d'achat de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile, Succursale de Zurich) (ESA Società cooperativa di compra dell'Unione professionale Svizzera dell'Automobile, Succursale di Zurigo), in Zürich 4. Unter dieser Firma besitzt mit Sitz in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister von Burgdorf eingetragenen Genossenschaft «ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz (ESA Société coopérative d'achat de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile) (ESA Società cooperativa di compra dell'Unione professionale Svizzera dell'Automobile)», mit Hauptsitz in Burgdorf (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1350). Adresse der Zweigniederlassung: Badenerstrasse 61, Zürich 9. Zweck der Gesellschaft: Förderung und Schutz der wirtschaftlichen und beruflichen Interessen der Mitglieder durch zentrale Einkäufe und durch Herstellung der im Autogewerbe benötigten Artikel sowie durch den Abschluss von Verrechnungsverträgen mit Lieferanten. Kann Grundstücke erwerben und veräussern. Bekämpft die illoyale Konkurrenz und will im allgemeinen die Kaufkraft und die Wohlfahrt des Autogewerbes heben und fördern. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Ernst Ruckstuhl, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsausschusses und des Vorstandes; Reto Dösch, von und in Chur; Kurt Epper, von Haldwil, in Luzern; Curt Habegger, von Trub und

Genf, in Pregny-Chambésy, Geschäftsführer: Oskar Moosmann, von Wegenstetten, in Burgistein; Guerrino Soldati, italienischer Staatsangehöriger, in Intragna; Guido Diebold, von und in Baden, alle Mitglieder des Verwaltungsausschusses und des Vorstandes, sowie durch die Vizedirektoren Georg Rickli, von Osterlingen, in Hinterkappelen, und Paul Güdel, von Madiswil, in Kirchberg BE; mit Kollektivprokura zu zweien durch Jörg Freh, von Rothenfluh, in Solothurn; Ernst Heiniger, von Affoltern im Emmental, in Signau, und Max Rüegg, von Bauma, in Bern, und durch Sven Rotenberg, von Geroldswil, in Volketswil, Filialleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1981
Baumann zum Florhof Aktiengesellschaft, in Wädenswil, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3229). Hans-Jakob Furrer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fridolin Stör, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Rolf Gerber-Baumann, Mitglied des VR, ist nun auch Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Regula Gerber-Baumann; die beiden letztgenannten sowie die Mitglieder des VR Ulrich Gut, Vizepräsident; Dr. Theodor Gut und Barbara Leresche-Baumann führen Kollektivunterschrift zu zweien ohne jede weitere Einschränkung. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Peter Ziegler, von und in Wädenswil.

28. Oktober 1981
Alitecom AG, in Zürich 5, Handel mit Rohmaterialien, Konsumgütern und Dienstleistungen dafür (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2218). Statuten am 22. 10. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es zerfällt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 220 000 liberriert. Jean-Pierre Adeline, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Castagnola.

28. Oktober 1981
LTCB (Schweiz) AG, in Zürich 1, Betrieb aller Arten von Finanz-, Handels- und Wertpapiergeschäften auf dem schweizerischen Markt usw. (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1981, S. 2686). Kollektivunterschrift zu zweien ist neu erteilt an Hideo Fujiwara, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich; Takeshi Asakura, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, und Erwin R. Meyer, von Rümlang, in Adliswil.

29. Oktober 1981
Miha Import & Export AG, in Zollikon, Witellikerweg 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. und 22. 10. 1981. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften; kann Grundeigentum erwerben und veräussern, Schutzrechte erwerben, veräussern oder eintragen lassen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Sigrid Milie, von Zollikon, in Lausanne.

29. Oktober 1981
Fahrni Engineering AG, in Zürich 2, industrielle Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3277). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: François Fleury, von St-Brais und La Chaux-de-Fonds, in Rüti ZH, und Eberhard Kühnlein, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenhof.

29. Oktober 1981
Lucas Service (Switzerland) AG, in Maur, Erstausrüstungen für Motorfahrzeuge (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980, S. 345). Glyn Suley ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: David J. Carter, britischer Staatsangehöriger, in Rugby, Warwickshire (GB). Die Prokura von Markus Deschermeier ist erloschen.

29. Oktober 1981
Wizard and Genius AG, in Oetwil am See, Produktion und Vertrieb von Drucken aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 422). Felix Speich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

29. Oktober 1981
Ulrich Vogt Elektro AG, in Pfäffikon (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 393). Die Prokura von Xavier Gretener ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christian Wegmüller, von Walkringen, in Fehraltorf.

29. Oktober 1981
Klaus Esser AG, in Zürich 8, Vertrieb des Fabrikationsprogramms der Klaus Esser GmbH & Co KG (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1617). Eberhard Claus ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Ohnmüller, deutscher Staatsangehöriger, in Neuss (D).

29. Oktober 1981
Raetia AG Zürich, in Zürich 2, Stockwerkeigentum und Immobilien, insbesondere im Kanton Graubünden (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1980, S. 2902). Johannes Baer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Berli, bisher Delegierter, ist jetzt einziges Mitglied des VR und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

29. Oktober 1981

Hauser Automatic AG, in Wallisellen, automatische Regler (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 186). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Walter Hauser, Präsident, und Ursula Acker wohnen nun in Bäretswil.

29. Oktober 1981

Suter-Leemann, Aktiengesellschaft, in Zürich 4, Abbruch- und Baggerarbeiten (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1628). Max Gauschi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jack Isenegger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

29. Oktober 1981

Wobmann-Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3845). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hansjörg Wobmann, von Zürich und Malters, in Oberwil AG, und Thomas Wobmann, von Zürich, in Schaffhausen.

29. Oktober 1981

Tapinova AG, in Zürich 8, Teppiche und verwandte Produkte (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2162). Neu hat Einzelprokura: Edith Murbach, von Gächlingen, in Meilen.

29. Oktober 1981

Zeller + Zollinger Unternehmensberatung AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1976, S. 1789). Karl Zollinger, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

29. Oktober 1981

A. Batz & Cie, in Zürich 7, Handel mit Möbeln aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3230). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Oktober 1981

Ganz & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Fotoartikel usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1758). Die Prokura von Erica Hemmi ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Leonardus Ellerkamp, niederländischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis; Walter Rytter, von und in Zürich, und Walter Josef Karl Voigt, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis.

29. Oktober 1981

Tschudin Reinigungs-Unternehmung, in Birmensdorf (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1981, S. 3201). Die Prokuristin Gertrud Tschudin ist nicht, wie eingetragen, Bürgerin von Basel, sondern von Löffelingen. Der Geschäftsbereich ist erweitert worden um: Hauswartungen.

29. Oktober 1981

Mivo S AG, in Winterthur I, Schaffhauserstr. 6, beim Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1981. Zweck: Kauf und Verwaltung einer Stockwerkeinheit in Sins, kann auch andere Liegenschaften erwerben oder sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, von der Bühl AG, Sins, in Sins, auf Parzelle 2944 einen Ladenlokal von 268 m² Verkaufsfläche und 178 m² Nebenträume zum Preise von Fr. 1 000 000 im Stockwerkeigentum zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 oder 3 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Dütsch, von und in Winterthur, Präsident, sowie Leo Käppeli-Kneubühler, von und in Merenschwand.

29. Oktober 1981

Marti, Technologie AG, in Maur, Aeschstrasse 13, Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1981. Zweck: Beratung, Engineering, Rekonstruktion, Fabrikation und Beschaffung von Maschinen und Geräten. Ferner Erwerb und Verwaltung von Werten aller Art, insbesondere von Schutzrechten des geistigen und gewerblichen Eigentums sowie Verwertung solcher Werte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich Anton Marti, von Zell LU, in Maur. Einzelunterschrift führen: Rosa Maria Rita Marti, von Zell LU, in Maur, und Urs Albert Maag, von Zürich, in Zumikon. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Judith Böhrer, von Basel, in Egg ZH.

29. Oktober 1981

Ernst & Whinney AG, in Zürich 2, Treuhand- und Revisionsgeschäfte (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 550). Die Prokuren von Robert Mürger und Kurt Zobrist sind erloschen. Philipp Harris ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heinrich Gehring und Roland Favre; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Liliane Winde, von und in Zürich; sie zeichnet jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor.

29. Oktober 1981

Flexomer Aktiengesellschaft in Liquidation, in Regensdorf, Handel mit, Einfuhr und Ausfuhr von chemischen Rohstoffen zur Herstellung von Dichtungsmassen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2237). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. 9. 1981.)

29. Oktober 1981

Turis AG Finanz- und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4138). Dr. Silvio Borri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Mario Ercolani, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I). Giuliano Pelli, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1981

Montello AG, bisher in Meilen, Anlage von Kapital in Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 767). Statuten am 21. 10. 1981 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 94, in Zürich 1; bei Dr. Hans Meyer. Hilde Malek ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Meyer ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

29. Oktober 1981

GMD Müller Lifts AG, in Dietlikon, Skifit-, Sesselsbahn- und Gondelbahnbau (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3189). Gerhard Müller ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Stadelmann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1981

Sonja Schickinger AG, in Zürich 7, Leasing-Geschäfte und Finanzierungen jeglicher Art (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 152). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

29. Oktober 1981

Datsun-Autohandels AG, in Urdorf, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2925) (Datsun Industriemaschinen AG, in Urdorf (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3915))

Josef Steinegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Manfred Weder, von Dipsoldsau, in Thal.

29. Oktober 1981

Egeli Treuhand AG Winterthur ZH, in Winterthur I (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1557). Statuten am 23. 10. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

29. Oktober 1981

Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses SA «ASSA» Société Suisse de Publicité) (Annonci Svizzeri SA «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd «ASSA» Swiss Advertising Organization), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1125), mit Hauptsitz in Zürich 2. Die Firma der Zweigniederlassung lautet neu: Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft (Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité) (Assa Annonci Svizzeri SA Società Svizzera di Pubblicità) (Assa Swiss Advertisements Ltd Swiss Advertising Organization). Die Prokura von Kurt Keller ist erloschen.

29. Oktober 1981

Verband Schweizerischer Fabrikanten von Einbauküchen (VSFE), in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 24). Die Unterschrift von Dr. Jakob Weibel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Schönholzer, von Isighofen, in Trieben (FL), Präsident des Vorstandes. Neues Rechtsdomizil: Forchstrasse 95, Zürich 2, c/o Revisa Treuhand AG.

29. Oktober 1981

Stefano Liscapade, Internationale Leichtentransporte, in Küssnacht, Schiffliweg 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefano Liscapade, italienischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH. Internationale Leichtentransporte.

29. Oktober 1981

Meridional-Garage, Versamento & Gallo, in Dällikon, Alte Bucherstrasse 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter: Giuseppe Versamento, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen, und Vincenzo Gallo, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Neu- und Occasionsautomobilen.

29. Oktober 1981

Hans M. Widmer, in Oberglatt, Chrummweis 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Max Widmer, von Zürich und Herrenhof, in Oberglatt. Beratung für und Verkauf von technischen Zusatzgeräten für Heizungen.

29. Oktober 1981

Treuhand- und Revisionsbüro Walter Meyer und Dr. René Meyer, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 639). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Treuhand- und Revisionsbüro Walter Meyer, dipl. Bücherexperte VSB», in Zürich, übergegangen.

29. Oktober 1981

Treuhand- und Revisionsbüro Walter Meyer, dipl. Bücherexperte VSB, in Zürich, Kreuzstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Meyer, von Zürich, in Meilen. Einzelprokura ist erteilt an: Suzanne Meyer, von Zürich, in Meilen, und Rosmarie Daillon, von Genf, in Zürich. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Treuhand- und Revisionsbüro Walter Meyer und Dr. René Meyer», in Zürich 8, übernommen. Bücherrevisionen, Expertisen, Steuerberatung und Treuhandfunktionen.

29. Oktober 1981

Frau H. Kuster, in Wald, Bahnhofstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Hildegard Kuster-Dietschi, von Engelberg, in Wald ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Hubert Kuster, von Engelberg, in Wald ZH. Verkauf von Miederwaren und Damenunterwäsche.

29. Oktober 1981

Busel Yavas, in Illnau-Effretikon, Vogelsangstrasse 2, Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Busel Yavas, türkischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon. Import und Export von sowie Handel mit pharmazeutischen Produkten und Industriemaschinen.

29. Oktober 1981

Tempag GmbH, in Zürich 4, Vermittlung von Teilzeit- und Dauerstellen usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1786). Mit Beschluss der Geschäftsversammlung vom 18. 8. 1981 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

29. Oktober 1981

Iselin Antrieb AG, bisher in Zürich, Entwicklungen und Verkauf elektrischer Antriebe usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2745). Statuten am 29. 9. und 13. 10. 1981 geändert. Die Firma lautet neu: **Motronik AG**. Sitz der Gesellschaft ist Zollikon. Adresse: Seestrasse 19.

29. Oktober 1981

Balagan AG, in Urdorf, Handel mit Import, Export, Ankauf, von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2758). Statuten am 2. 10. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

29. Oktober 1981

Bräcker AG, in Pfäffikon, Metallwaren und Maschinen (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 521) **Wabag Walter Bräcker AG**, in Pfäffikon, Metallwaren (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 521)

Statuten am 25. 8. 1981 geändert. VR (Verwaltungsrat) nunmehr von 1 bis 9 Mitgliedern. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jacques Kuhn, von Fehraltorf, in Zell ZH.

29. Oktober 1981

Bank Finalba AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3329). Walter G. Frehner, Heinz Jent und Walter Treig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rupert Blattmann, nun wohnhaft in Basel, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sondern nun für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR: Alberto Togni, von Bignasco, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, sowie Franz Menotti, von Olten, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

29. Oktober 1981

Zumbach AG, bisher in Zug. Statuten, welche ursprünglich vom 24. 1. 1959 datieren und letztmals am 14. 6. 1976 änderten, am 1. 10. 1981 erneut geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Edenstr. 20, in Zürich 3. Durchführung von Finanzgeschäften, Beteiligung irgendwelcher Art an bestehenden oder zu gründenden Unternehmungen speziell des Immobilienverkehrs, kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern oder belasten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jakob Aebi, von Bülten, in Adliswil.

29. Oktober 1981

Plakanda AG, in Zürich 9, Neu- und Occasionsfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 882). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Walter Frei, von und in Zürich.

29. Oktober 1981

Simon Teppich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1966). Unterschriften von Ella Simon und Monica Simon erloschen.

29. Oktober 1981

RP Montres AG, in Zürich 3, Uhren sowie Bijouterie-, Werbe- und Modeartikel (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1946). Neue Adresse: Wannerstrasse 33/152, Zürich 3.

29. Oktober 1981

Kofah AG, in Zürich 11, Kommunalfahrzeuge und Zubehörteile (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1686). Peter Rau ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hedwig Auf der Maur, von Schwyz, in Döbendorf.

29. Oktober 1981

Albatros AG Zürich, in Zürich 1, Fernsehapparate, Radios, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1964, S. 1634). Otto Widmer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Widmer, von Rifferswil, in Zürich.

29. Oktober 1981

Merkel, in Zürich, Birnbaumstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Merkel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 11. Montagen von und Reparaturen an Metall- und Mineralfaserdecken.

29. Oktober 1981

Robofast AG (Robofast Ltd), in Zürich 7, Neptunstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. und 29. 10. 1981. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Import und Export von Waren und dessen Finanzierung; kann Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erich Seewald, von und in Zürich.

29. Oktober 1981

Rebet AG Restaurations-Betriebe, in Winterthur III, Bollstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1981. Zweck: Führung einer Betriebsgesellschaft für das Gastgewerbe, Verwaltung der vertraglich angeschlossenen Gaststättenbetriebe sowie Zentraleinkauf, kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Mohn, von Märstetten, in Frauenfeld, Präsident und Direktor; Edith Haag, von Götighofen, in Zihlschlacht, Geschäftsführerin, diese beiden mit Einzelunterschrift, und mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Wittwer, von Linden, in Scherzingen; Bruno Bischoff, von Birwinken, in Maurten (FL); Rudolf Rehm, von und in Stein am Rhein, und Werner Schefer, von Teufen AR, in Tägerwilen, Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Bollinger, von Wiesendangen, in Elgg.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

28. Oktober 1981

H. Zürcher, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Hugo Zürcher, von Wyssachen, in Aarberg. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und eines Tea-Rooms. Murtenstrasse 10.

29. Oktober 1981

Ernst Marti AG, in Kallnach, Betrieb einer Personen- und Sachtransportunternehmung usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2594). Alfred Marti ist zum Direktor und Ernst Marti zum stellvertretenden Direktor ernannt worden, und Otto Saxer, Urs Läderach, Fritz Schwab, Ulrich Leuenberger, sowie Nicholas Pulver, von Haldenstein, in Cressier FR, sind zu Vizedirektoren ernannt worden; alle zeichnen kollektiv zu zweien. Die Kollektivprokuren von Fritz Schwab und Ulrich Leuenberger sind demnach erloschen.

Büro Bern

28. Oktober 1981

Schweizerische Kaffeeöstereien AG, in Bern (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3478). Hans Kellerhals ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Die Prokura von Gottfried Haussener ist erloschen. Dem VR gehören neu an: Dr. Hans-Felix Stump, von Riehen, in Muri bei Bern, dieser ohne Zeichnungsbefugnis, und Fritz Frohofer, von Wildberg, in Stettlen, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Bruno Kirchhofer, von Auenstein, in Kehrsatz.

28. Oktober 1981

Schweizerische Kaffeeöstereien AG, Zweigniederlassung in Zollikofen (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2370), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Gottfried Haussener ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Fritz Frohofer, von Wildberg, in Stettlen, Mitglied des Verwaltungsrates, und Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bruno Kirchhofer, von Auenstein, in Kehrsatz.

28. Oktober 1981
Elsint AG (Elsint SA) (Elsint Ltd.), bisher in Spiez (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2420). Die Generalversammlung vom 21. August 1981 hat die Sitzverlegung nach Bern und die entsprechende Revision der Statuten beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit medizinischen Ausrüstungen und Instrumenten aller Art, insbesondere mit Anlagen für medizinische Diagnostik auf der Grundlage von Ultraschalltechniken sowie Technologien der Nuklearmedizin und der computerisierten Tomographie. Sie kann Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, auswerten, verwalten und veräussern, Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. April 1981. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Dr. Michel Haymann, von Zürich, in Küssnacht ZH (bisher); er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führt Pierre Droz, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in Spiez (bisher). Geschäftsdomizil: Buchdruckerweg 20.

Büro Biel – Bureau de Bienne

28. octobre 1981
Usine Genevoise de Dégrössage d'Or Succursale de Bienne, à Bienne (FOSC du 6. 10. 1981, n. 231, p. 3134), société anonyme avec siège principal à Genève. Les pouvoirs de Robert Feurer, directeur, sont radies.

28. Oktober 1981
E. Lüdi-Grimm, in Biel, Damensalon und Verkauf von Parfümeriewaren (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1952, S. 1187). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Oktober 1981
Peter Bichsel, Generalagent, in Biel, Führung der Generalagentur der Zürich-Versicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3825). Die Prokura von Roland Rohrbach ist erloschen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Willy Lanz, von Rohrbach, in Studen.

29. Oktober 1981
Michel Fragnière, in Biel, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1748). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. octobre 1981
Charles Duperret, à Bienne, assembler, tapisser et décorateur (FOSC du 28. 11. 1977, n. 279, p. 3804). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29. octobre 1981
Eric Wüst, à Bienne, achat et vente de machines de bureau (FOSC du 19. 5. 1981, n. 113, p. 1610). Nouvelle adresse: rue Centrale 2.

29. Oktober 1981
Gimmel & Tosarelli, in Biel, Betrieb des Restaurants «Hubertus», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 415). Die Geschäftsnatur wird geändert in Traiteurgeschäft. Neue Adresse: Sesslerstrasse 1.

29. octobre 1981
Maria Teresa Garcia, à Bienne, commerce d'articles de parfumerie (FOSC du 27. 2. 1981, n. 47, p. 634). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Büro Burgdorf

29. Oktober 1981
Progressa AG, in Oberburg, Möbelfabrik (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2470). Die Unterschrift von Omar Caspar ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Roger Schwarz, von Eiken, in Kloten, und Rudolf Kobel, von Lauperswil, in Bolligen.

Bureau de Courtelary

29. octobre 1981
Alfred Merlach Société anonyme, à St-Imier (FOSC du 1. 12. 1945, n. 282, p. 2979). Par décision du 20 octobre 1981, l'autorité tutélaire a nommé Roger Rubin de Lauterbrunnen, à Saint-Imier, en qualité de curateur de la société. Les pouvoirs de l'administrateur unique André Merlach, décédé, sont éteints.

Büro Fraubrunnen

28. Oktober 1981
Vogt Energieplan AG, in Münchenbuchsee, Gesamtenergieberatung und Ausführung usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 232). Zum Verwaltungsrat wurde gewählt: Heinz Iseli, von Messen, in Meikirch; er führt die Unterschrift nicht.

28. Oktober 1981
Haenni & Cie. Aktiengesellschaft (Haenni & Cie. Société Anonyme) (Haenni & Co. Ltd.), in Jegenstorf, Mess- und Regeltechnik (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3190). Der Vizedirektor Robert Sohm wohnt nun in Ittigen. Gemeinde Bolligen; der Prokurist Hans-Rudolf Haldemann wohnt nun in Bolligen.

28. Oktober 1981
Peter Reber, in Jegenstorf, Erstellung von Heizungen und Lüftungen (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3759). Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat mit Urteil vom 20. Oktober 1981 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

28. Oktober 1981
Marcel Buchser, in Bätterkinden, Eloxalwerk (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3486). Neuer Zweck: Anodisierwerk.

Büro Interlaken

28. Oktober 1981
R. H. Müller AG, in Interlaken, Handel mit, Import, Export, Fabrikation und Vertrieb von elektro-medizinischen Apparaten und Geräten usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2111). Durch Urteil vom 6. Oktober 1981 hat der Gerichtspräsident 1 von Interlaken über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

28. Oktober 1981
Global Reisen B. Vogt, in Interlaken, Reisebüro (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2280). Der Gerichtspräsident 1 von Interlaken hat durch Urteil vom 6. Oktober 1981 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau de Moutier

29. octobre 1981
François Pose, à Moutier. Le chef de la maison est François Pose, d'Espagne, à Moutier. Exploitation de l'hôtel Oasis. Place du Marché.

Büro Nidau

28. Oktober 1981
Frischfleisch Freiburghaus & Moura AG, in Studen, Import von und Handel mit Frischfleisch (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2275). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1981 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in: **Frischfleisch Freiburghaus AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Michel Moura-Buchs, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Oktober 1981
Käsergenossenschaft Epsach, in Epsach (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2559). Fritz Helbling, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Möri-Walther, von und in Epsach.

29. Oktober 1981
BRM Siebdruck AG (BRM Serigraphie SA), bisher in Biel (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3989). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1981 wurde der Sitz nach Brügg verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 29. März 1971 wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen für die Werbung: Siebdruck, Grafik, Schriftenmalerei, Fotosatz, Dekoration und dergleichen. Sie kann Immobilien und Immobilienrechte erwerben, veräussern, pachten und verpfänden. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 600. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied an: Rolf Mercier, von Charmoille, in Nidau; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Mittelstrasse 2, 2555 Brügg.

29. Oktober 1981
Zingg & Delicato, in Orpund, Urs Zingg, von Mühlebühl, in Orpund, und Roberto Delicato, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1981 beginnt. Ausführung von Materialen. Malerarbeiten, insbesondere Automalerei. Jurastrasse 6, 2552 Orpund.

29. Oktober 1981
Anton Mäder, in Täuffelen, Autogarage (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1900). Infolge amtlicher Strassennummernummerung lautet die Adresse neu: Hauptstrasse 68.

29. Oktober 1981
Otto Dähler, in Täuffelen, Bäckerei, Konditorei und Lebensmittel (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1122). Infolge amtlicher Strassennummernummerung lautet die Adresse neu: Dorfstrasse 19.

Büro Thun

29. Oktober 1981
Leichtpflegeheim G. Schor AG, in Thun. Mit Statuten vom 30. September 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung und den Betrieb eines Betagten- und Leichtpflegeheimes und die Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, sowie den Erwerb von Grundstücken oder von Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Gertrud Schor, von Salvach FR, in Utendorf; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Länggasse 51.

29. Oktober 1981
Glas Bähler AG, in Thun, Herstellung von Isolierglas. Handel mit Flach- und Bauglas sowie Ausführung von Bauverglasungen (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3567). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anita Kuenzi, von Bolligen, in Gwatt, Gemeinde Thun. Daniel Schaffnützler führt neu Kollektivprokura; seine Einzelprokura ist demnach erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

28. Oktober 1981
Ronson AG (Ronson Ltd.) (Ronson SA), in Luzern, Haldenstrasse 28 (gemietete Räume) (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 10. 1981. Zweck: internationaler Handel mit Ronson-Produkten aller Art auf dem gesamten Gebiete des Non Food Sektors, sowie Finanzierung der Handelsgeschäfte; Überwachung des gesamten Konzerns und Haltung der Konzernbeteiligungen; Führung der gesamten Konzerngeschäfte; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Aufforderungen, Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsanzeige. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Rudolf Studhalter, von und in Luzern; Mitglieder: Antoinette Furrer, von Rorschach, in Luzern; Hans Burri, von Malters, in Luzern, und Dr. iur. Martin Hitz, von Saas, in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Oktober 1981
Brunnengossenschaft Alberswil, in Alberswil (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1967, S. 2239). Fritz Meier, 1937, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anton Lütolf, von und in Alberswil.

28. Oktober 1981
M. Hofer, in Luzern, Parfümriewaren usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1962, S. 2625). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1981
Erich Hoyer, Goldschmied, in Luzern (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1960, S. 2091). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1981
Inco-Beteiligungs AG in Liquidation, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2421). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma wird gelöscht.

28. Oktober 1981
Orisdata Informatik AG, Zweigniederlassung in Horw, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 848). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hergiswil NW. Der Sitz dieser Zweigniederlassung wurde nach Meggen verlegt. Neue Adresse: Sentibühlhöhe 3 (gemietete Räume), 6045 Meggen.

28. Oktober 1981
Akademie für Schul- und Kirchenmusik Luzern, in Luzern. Verein (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1974, S. 2658). Dr. Josef Hug-Gübelin und Dr. Hans Komer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Präsident Prof. Dr. med. Omar Tönz, von Vals, in Luzern, und Vizepräsident lic. iur. Urs Komer, von Willisau-Land und Luzern, in Luzern.

28. Oktober 1981
Trouvart, in Adligenswil, Kunstgegenstände aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3293). Statutenänderung vom 19. Oktober 1981. Das Grundkapital von Fr. 135 000 wurde durch Ausgabe von 75 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 75 000 auf Fr. 210 000 erhöht. Fr. 50 000 des Erhöhungsbetrages sind bar einbezahlt. Fr. 25 000 sind liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 210 000, eingeteilt in 850 Namenaktien zu Fr. 100 und 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Felicitas Bertschinger, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates; sie zeichnet weiterhin einzeln.

29. Oktober 1981
Garage Licini AG, in Emmen, Thanstrasse 2, 6032 Emmen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. 9. 1981. Zweck: Betrieb einer Garage und Reparaturwerkstätte; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 11. September 1981 und Bilanz per 31. Juli 1981 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Garage Licini», in Emmen, sämtliche Aktiven von Fr. 31 378 und sämtliche Passiven von Fr. 17 344.25. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 14 033.75 werden Fr. 13 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 37 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Licini, von Ingenbohl, in Emmen.

29. Oktober 1981
Käser-Genossenschaft Hintereg, Romoos, in Romoos (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1968, S. 2015). Statutenänderung vom 2. Mai 1979. Die Firma lautet nun: **Käsergenossenschaft Hintereg**. Neuer Zweck: Wahrung und Förderung von land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Bilanzverluste sind durch Nachschüsse zu decken. Der Vorstand besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern (bisher 4). Mitteilungen erfolgen brieflich. Präsident oder Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. Oktober 1981
LEAG Aktiengesellschaft für luzernisches Erdöl, in Luzern (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 522). Dr. Walter Dubach und Dr. Peter Graf sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Peter Knäsel.

29. Oktober 1981
TIAG Transworld Interweaving AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2175). Statutenänderung vom 24. Juli 1981. Das Grundkapital von Fr. 17 000 000 wurde auf Fr. 10 500 000 herabgesetzt durch Annullierung von 6500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 10 500 000, eingeteilt in 10 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 29. Oktober 1981 festgestellt.

29. Oktober 1981
Weber A.G. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2388). Die Prokuren von Friedrich Schneider und Hans Durrer sind erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

28. Oktober 1981
Latco AG (Latco Corp.), in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohmaterialien für die Skiindustrie sowie anderer Sportartikel, die Vermittlung von Handelsgeschäften sowie die Beratung auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: August Schubiger, von Uznach, in Egg. Domizil: Roosstrasse 28b.

28. Oktober 1981
Walter Hasler AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei, die Fabrikation von und den Handel mit Möbeln sowie die Abwicklung von Möbel- und Teppichhandels-geschäften, kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Walter Hasler, Schreinerei, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg» gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. August 1981 und Übernahmebilanz per 30. Juni 1981 Aktiven von Fr. 311 336.20 und Passiven von Fr. 261 336.20. Der Übernahmepreis bezieht sich auf Fr. 50 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Hasler, von Zürich und St. Margrethen, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Domizil: Aeschrank.

28. Oktober 1981
Paul Dobler, in Goldau, Gemeinde Arth, Betrieb einer Molkerei (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1970, S. 2763). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. Oktober 1981
Albert Janser sen., in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Betrieb des Hotel/Restaurants Ochsen (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1969, S. 2350). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

28. Oktober 1981
Richard Janser, Hotel Ochsen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Inhaber dieser Firma ist Richard Janser, von Ingenbühl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Hotel- und Restaurationsbetrieb, Bahnhofstrasse 18.

28. Oktober 1981
Hadag Auto-Carosseriewerkstätte AG, bisher in Morschach (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 851). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3306) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1981
Spencer Stuart Management Consultants GmbH, in Lachen, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2983). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1981 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

28. Oktober 1981
Ludvic Mischol, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Ludvic Mischol, von Ramosch, in Stansstad, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Rotzbergstrasse 14, 6362 Stansstad.

28. Oktober 1981
Baugenossenschaft Käppelmat, Hergiswil, in Hergiswil, Erwerb von Grundstücken, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3315). Felix Flachmann, Präsident, ist infolge Todes, und Franz Sicher, Kassier, infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1981 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma in Handelsregister gelöscht.

28. Oktober 1981
Adolf Zimmermann AG, in Ennetbürgen, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1449). Anna Zimmermann ist nicht mehr Präsidentin, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Der bisherige Delegierte, Adolf Zimmermann, ist nun Präsident und Delegierter des VR; beide zeichnen wie bisher einzeln.

28. Oktober 1981
Sysorg AG, in Buochs. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung und Programmierung auf allen Gebieten der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit EDV-Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000, einbezahlte mit Fr. 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Dessen gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Bruno Arienti, von Muralto, in Horw; Präsident; Walter Burri, von Werthenstein und Malter, in Kriens; und Markus Wyss, von Luzern, in Kriens. Domizil: Alpenstrasse 1, 6374 Buochs.

28. Oktober 1981
Geschwister Christen, in Stansstad. Heidi Maier-Christen, mit Zustimmung des Ehemannes, und Hans Christen, beide von Oberdorf NW, in Stansstad, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1981 begonnen hat. Die Gesellschaft wird durch die beiden Gesellschafter vertreten, welche Kollektivunterschrift zu zweien führen. Betrieb des Hotel-Restaurants Rössli, 6362 Stansstad.

Glarus - Glaris - Glarona

28. Oktober 1981
Käslin Pipes & Fittings Corporation, bisher in Lachen, Rohre und Fittings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1981, S. 2531). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1981 wurde der Sitz der Firma nach Hätzingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. Oktober 1976 und wurden am 1. Februar 1980 und 8. April 1981 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist Handel, Import und Export von Rohren und Fittings sowie Service an Rohranlagen; Projektierung von Rohranlagen und Fittings, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Urs Affolter, von Halten, in Erlenbach ZH, als Präsident, und Hubert Käslin, von Beckenried, in Richterswil, als Mitglied (beide bisher); sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Damm (eigene Büroräumlichkeiten).

Zug - Zoug - Zugo

28. Oktober 1981
Einkaufszentrum Herti AG (Einkaufszentrum Herti Ltd.) (Einkaufszentrum Herti SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Erstellung und Vermietung des Einkaufszentrums Herti in Zug. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Roder, von Wengi bei Büren BE, in Herliberg. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred R. Gutzwiller, von Therwil BL, in Küssnacht ZH. Domizil: Grosshaus am Kolliplatz, c/o lic. iur. Rolf Schweizer, 6300 Zug.

28. Oktober 1981
Lamona AG, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2731). Neues Domizil: Weidstrasse 14, c/o Ervin Detreköy.

28. Oktober 1981
Servier AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3874). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen insbesondere auf dem Gebiete des Managements, der Bewachung und der Reinigung sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. 7. 1980. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Claus Wimmer, deutscher Staatsangehöriger, in Neu Isenburg (D); Präsident; Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Baar, und Beat Thoma, von Reichenbach im Kandertal, in Unterägeri; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift ist Marlies Blaser, von Langnau im Emmental, in Frankfurt am Main (D). Domizil: Zeughausgasse 9, c/o Helmut F. Groner, 6301 Zug.

28. Oktober 1981
Aktiengesellschaft Egon Zehnder International, in Zug, internationale Beratung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2972). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 138 000 auf Fr. 148 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die bisherigen 32 Namenaktien zu Fr. 4000 in 64 Namenaktien zu Fr. 2000 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 148 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 100 und 64 Namenaktien zu Fr. 2000.

28. Oktober 1981
Alpha Plant & Equipment AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1625). Dr. Erwin Lustenberger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

28. Oktober 1981
Andinter A.G., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1312). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. August 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

28. Oktober 1981
Navi Aktiengesellschaft, in Zug, Durchführung von Charter- und sonstigen Transporten usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1569). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Neu in den VR (Verwaltungsrat), mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Paul Borschberg, von Zollikon und Zürich, in Zollikon. Lic. iur. Peter Studer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1981
Pneuhaus Zug AG, in Zug, Handel mit Pneu und Autozubehör usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2255). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

28. Oktober 1981
Ferus AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 442). Willem Gerard Van Ravels ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Joseph Maria Schut, niederländischer Staatsangehöriger, in Huizen (NL).

28. Oktober 1981
Omniplex Zug AG, in Zug, Herstellung, Verkauf und Vermittlung von Werbeunterlagen usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2194). Walter Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Oktober 1981
Belfidor AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug; Präsident; Dr. Lorenz Heer, von Rheineck SG, in Zürich, und Dr. Markus Neuenschwander, von Signau BE, in Embrach; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 22, c/o Mador AG, 6300 Zug.

29. Oktober 1981
Ramisa AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2086). Neues Domizil: Zeughausgasse 9, c/o Helmut F. Groner.

29. Oktober 1981
Trident Investment + Management AG (Trident Investment + Management SA) (Trident Investment + Management Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. September 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tägung von Kapitalanlagen und Verwaltung derselben, sowie alle damit zusammenhängenden Rechtsgeschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Anton Ernst Schrafl, von Bellinzona, Zollikon und Luzern, in Zollikon; Präsident; Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Bäch, Gemeinde Freienbach SZ; Lars Wirstrom, schwedischer Staatsangehöriger, in Corseaux VD; Michael Pieper, von Zürich, in Kilchberg, und Ronald T. Paluck, amerikanischer Staatsangehöriger, in Bryn Mawr (USA); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

29. Oktober 1981
Intersema Bau-Aktiengesellschaft, in Zug, Durchführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2155). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberriert. Gleichzeitig wurde es auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Entnahme aus dem Gewinnvortrag der Gesellschaft voll liberriert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1981 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000.

29. Oktober 1981
Kukibara Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 219). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. Oktober 1981
Ronijes A.G., in Zug, kommerzielle Ausbeutung von Minen und Bergwerken usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3244). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. Oktober 1981
Radio Brenner Holding, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1981, S. 3203). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. Oktober 1981
Shuttleworth AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit technischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2600). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert.

29. Oktober 1981
Komanza Music AG, in Zug, Verkauf und Vermietung von Musikautomaten usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3112). Hermann Heller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jost M. Frigo, von und in Zug.

29. Oktober 1981
MBO Interhandel AG, in Zug, internationaler Handel mit elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1908). Fridolin Rössli ist aus dem Verwaltungsrat und als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Agathe Baumann, von Zürich und Berg, in Zürich; sie ist nicht zeichnungsberechtigt.

29. Oktober 1981
Lirye Property Services GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2316). Dr. Jürg M. Geiger ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Enzo D. Beretta, von Mergoscia und Zürich, in Zürich.

29. Oktober 1981
Heiniecke GmbH, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2107). Gertrud Heiniecke geborene Schneider ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 249 000 ist an den neuen Gesellschafter, den Gilbert Trust, in Vaduz (FL), übergegangen.

29. Oktober 1981
Inter D.C. AG, in Zug, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1971). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hätzingen (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3347) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. Oktober 1981
Spandata GmbH, in Zug, Entwicklung und Verwertung von Computerprogrammen usw. (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 290). Alfred Eckstein, Geschäftsführer, wohnt nun in Bassersdorf.

29. Oktober 1981
Oetra Oil AG, in Zug (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4027). Die Unterschrift von Tarik Bürke, Direktor, ist erloschen.

29. Oktober 1981
Eximeneo Handels AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2675). Tarik Bürke ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Oktober 1981
Polyfa AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 154). Neues Domizil: Weidstrasse 14, c/o Ervin Detreköy.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

28 octobre 1981
S.I. Immobil' «A», en liquidation, à Bulle, achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, etc., société anonyme (FOSC du 16. 1. 1980, no 12, p. 165). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 octobre 1981
S.I. Clos des Agges S.A. en liquidation, à La Tour-de-Tréme, immeubles (FOSC du 13. 2. 1979, no 36, p. 467). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 octobre 1981
Jenni Jules Blane S.A., à Bulle, exploitation d'une distillerie et fabrication de liqueurs fines, etc. (FOSC du 2. 7. 1980, no 152, p. 2235). La signature de Hans-Dieter Wacker, directeur, est éteinte.

29 octobre 1981
Michel Gendre, à Vuadens, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, épicerie (FOSC du 23. 1. 1970, no 18, p. 174). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 octobre 1981
Denis Schafer et Fils, à Avry-devant-Pont, entreprise de transports de matériels (FOSC du 23. 6. 1981, no 141, p. 2012). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Fribourg

28 octobre 1981
Consopar S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 7. 1980, no 162, p. 2360). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 600 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 23. 10. 1981. Le capital est actuellement de fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000 au porteur.

28 octobre 1981
Cooper S.A., à Villars-sur-Glâne, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 1. 9. 1981, no 201, p. 2791). Signature individuelle a été conférée à François Milliet, de Bonvillars, à Lausanne, et Gérard Botteron, de Môtiers NE, à Thiel-le-Wavre.

28. octobre 1981

Delta Textile Management S.A., à Fribourg (FOSC du 16. 9. 1981, no 214, p. 2942). David Ledermann, de nationalité israélienne, à Tel-Aviv (Israël), a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

28. octobre 1981

Cremo S.A., à Villars-sur-Glâne, produits laitiers, etc. (FOSC du 10. 10. 1980, no 238, p. 3316). La procuration de Rudi Marti est éteinte. Marc Reynaud, de Posat et Cottens, à Courtépain, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

28. octobre 1981

Talents Models Limited, à Londres, succursale de Fribourg, à Fribourg, activité commerciale, financière et industrielle (FOSC du 13. 1. 1981, no 8, p. 113). avec siège principal à Londres (GB). La signature de Frédéric Geissbühler, directeur, est radiée. Joseph Vedlich, de Tchecoslovaquie, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature individuelle.

28. octobre 1981

Walter Dallago S.A., à Fribourg, achat, vente d'œufs en gros, etc. (FOSC du 17. 4. 1974, no 88, p. 1016). Date de la dissolution: 20. 10. 1981. La liquidation sera opérée sous la raison: **Walter Dallago S.A. en liquidation**, par Walter Dallago, directeur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administratrice unique Ruth Dallago a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue de Romont 14, c/o Fiduservice, W. Friz & R. Koller.

28. octobre 1981

Davex S.A., à Fribourg, commerce d'outillage et machines se rapportant à l'industrie du plastique (FOSC du 15. 10. 1981, no 239, p. 3230). L'administrateur Gilbert Longchamp est domicilié à Fribourg.

28. octobre 1981

Armand Mazza, à Fribourg, vente d'articles pour restaurants, etc. (FOSC du 7. 7. 1975, no 155, p. 1870). Par jugement du 8 octobre 1981, le président du Tribunal de la Sarine a déclaré le titulaire en état de faillite.

28. octobre 1981

G. M. de Landsberg de Moraypré Inc., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 8. 1978, no 188, p. 2548).

Milford and Moser Real Estate Corporation Inc., à Fribourg, commerce de biens et droits immobiliers, etc. (FOSC du 21. 6. 1979, no 142, p. 1996).

SF First Film Corporation Inc., Fribourg, à Fribourg, production, commerce de films, etc. (FOSC du 14. 9. 1978, no 215, p. 2855).

The Agit Finance Corporation Inc., à Fribourg, financements immobiliers, etc. (FOSC du 20. 2. 1979, no 42, p. 548).

Triamo Film Corporation Inc., Fribourg, à Fribourg, production, commerce de films, etc. (FOSC du 8. 8. 1978, no 183, p. 2486).

L'administrateur unique Guy Georges Motschan est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

29. octobre 1981

Tasim S.A., à Fribourg, route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 10. 1981. But: acheter, vendre et distribuer des installations industrielles de même que tous produits industriels de consommation; acquérir, vendre, exploiter et mettre en valeur des procédés, brevets et droits de protection; concéder des droits d'exploitation; prendre des participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Guy R. Fischer, de Zurich, à Boudry, est président et directeur; Italo Marroni, de et à Pully, vice-président; Helga Chappuis-Ebeling, de et à Carrouge VD, secrétaire, et Christian Chavaz, d'Ecuwillens, à Fribourg, membre; ils signent collectivement à deux.

29. octobre 1981

Makarp S.A., à Fribourg, achat, gérance et administration de biens meubles et immeubles à l'étranger, etc. (FOSC du 13. 1. 1981, no 8, p. 113). Capital réduit de fr. 700 000 à fr. 200 000 par le remboursement de la somme de fr. 500 000, représentant la valeur nominale de 500 actions de fr. 1000. Statuts modifiés le 14 juillet 1981. Le capital est actuellement de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. L'accomplissement des formalités prescrites aux art. 732 ss CO a été constaté par acte authentique du 14. 10. 1981.

29. octobre 1981

Cogim Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 10. 7. 1981, no 156, p. 2221).

Crossline Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 10. 9. 1980, no 212, p. 2998).

Le Roe Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 27. 11. 1980, no 279, p. 3876).

Virgo Trading S.A., à Fribourg, achat, vente, distribution de véhicules à moteur, etc. (FOSC du 25. 6. 1975, no 145, p. 1755).

L'administrateur Gérard Berclaz est maintenant domicilié à Villars-sur-Ollon.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Stadt Solothurn

28. Oktober 1981

Pneu-Service AG Solothurn, in Solothurn, Handel mit neuen und aufgemunten Reifen für Motorfahrzeuge aller Art usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2352). Adolf Zimmermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Josef Christen sind erloschen. Alfred Adolf Schlesinger, bisher Prokurist, nun Bürger von Zuchwil, wurde neu in den VR gewählt; er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. Oktober 1981

Remas Handelsgesellschaft mbH, in Basel (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3664). Aus Gesellschaft ausgeschieden: «E. A. van Ballegooijen & Zn N. V.», ihre Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an den neuen einzigen Gesellschafter Nelis van Ballegooijen, niederländischer Staatsangehöriger, in Wijk en Aalburg (NL), übergegangen.

27. Oktober 1981

Densmate, Urs Philipp Hug, in Basel, Lindenhofstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Philipp Hug, von und in Basel. Einzelprokura: Christine Lehmann, von und in Basel. Handel mit Waren aller Art.

27. Oktober 1981

Sages Informatique Sàrl, in Basel, Wallstrasse 3, bei Balfidor Treuhand AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 12. 10. 1981. Zweck: Dienstleistungen an Unternehmen im Bereich der Geschäftsführung, Beratung, Organisation, Informationstechnik, Fürsorge und Informationsverwertung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: «Société d'Application de Gestion et d'Etudes des Systèmes d'Informations», Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Paris (F), mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, sowie Schlama genannt Charles Granat, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), und Fritz Peter Stähelin, von und in Basel, beide mit je einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Schlama genannt Charles Granat und Fritz Peter Stähelin, beide Gesellschafter.

27. Oktober 1981

Spartivento Schiffahrt AG (Spartivento Schiffahrt SA) (Spartivento Schiffahrt Ltd), in Basel, Elisabethenstrasse 15 bei Fides Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 10. 1981. Zweck: Schiffstransporte auf dem Rhein und seinen Nebenflüssen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Finanzgeschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Brunschwig, von und in Basel, Präsident, und Dr. Hans-Peter Langbein, von Basel, in Riehen; beide mit Unterschrift zu zweien.

27. Oktober 1981

Mesag Memory Software AG, in Basel, Elisabethenstrasse 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 10. 1981. Zweck: Übernahme von Beratungs-, Organisations- und Programmieraufträgen im Zusammenhang mit der Anwendung von Computersystemen sowie Vertrieb von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Büroeinrichtungsgegenstände und eine elektronische Datenverarbeitungsanlage nebst Zubehör gemäss Vertrag vom 26. 10. 1981 zum Preise von Fr. 27 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Francis Winter, von und in Basel, Präsident; Stephan Rudjic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, und Christoph Grether, von Oberuzwil, in Reinach BL; alle mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

28. Oktober 1981

J. Hafner AG, in Lutzenberg, Betrieb einer Sanitätsambulanz, Personen- und Lasttransporte usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 7. 1979, S. 629). Josef Anton Hafner-Limoni ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Peter Hafner, von Andwil SG und Waldkirch, in Lutzenberg. Wanda Hafner-Limoni, Verwaltungsrätin, ist nun Präsidentin des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1981

St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 397). mit Hauptsitz in St. Gallen. Der Prokurist Eugen Amman wohnt nun in Abtwil. Gemeinde Gaiserwald.

28. Oktober 1981

Skilift Schwägalp, in Hundwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4028). Alfred Solenthaler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Robert Solenthaler, von und in Gais.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

28. Oktober 1981

Pneu Egger AG St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Auto-pneus usw. (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3244). An der Generalversammlung vom 26. Oktober 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

28. Oktober 1981

Möbelfabrik Heiniger AG, in Degersheim (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3093). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Renaldo Albisetti, von Meride, in Gossau SG.

28. Oktober 1981

Maweg-Bauinvest AG, in Mels (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1456). Anton Theus, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Willi Meier, von Quarten, in Mels, Präsident; Ernst Wälti und Rudolf Hobi, letztere beiden von und in Mels.

28. Oktober 1981

Genossenschaft Guggenloch-Mühle, in Lütisburg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Oktober 1981 eine Genossenschaft. Zweck: in gemeinsamer Selbsthilfe die Führung von Landwirtschafts- und Gewerbebetrieben aller Art. Insbesondere soll die Guggenloch-Mühle in Lütisburg mit den dazugehörigen Betriebsteilen betrieben werden. Sie kann hierzu Grundeigentum erwerben. Es werden Anteilscheine zu Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 7 Mitglieder. Ihr gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hanspeter Grütter, von Zürich, Präsident; Odette Baumann, von Meisterschwanden, Aktuarin; Werner Rey, von Hämkon, Kassier, alle drei in Zürich; Andres Frei, von Zürich und Uster, in Wald ZH; Urs Gubler, von Zürich und Frauenfeld, in Zürich; Marco Müller, von Ossingen, in Sax, Gemeinde Sennwald, und Edith Müller, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Guggenloch-Mühle, 9231 Lütisburg.

28. Oktober 1981

«Schribstubes A. & B. Heiniger, in St. Gallen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1660). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

28. Oktober 1981

Max Wildhaber, in Flumserberg-Tannenbodenalp, Gemeinde Flums. Inhaber der Firma ist Max Wildhaber, von Flums, in Flumserberg-Tannenbodenalp, Gemeinde Flums. Gipsergeschäft. Haus Gamperdon, 8898 Flumserberg-Tannenbodenalp.

28. Oktober 1981

Hausmann Transport AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Oktober 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von internationalen Expeditionen und Sachtransporten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Transport- und Expeditionsunternehmen aller Art beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Schneider, von Basel, in Biel-Benken, Präsident; Emil Fricker, von Basel, in Oberwil BL; Werner Ruoff, von Basel, in Ettingen; Dr. Peter Cabernard, von Breil/Brigels, in Basel; Dr. Hans Humi, von Gurbrü und St. Gallen, und Walter Schüpp, von Eschlikon, letztere beiden in St. Gallen. Geschäftsdomizil: St. Leonhardstrasse 45, 9000 St. Gallen.

28. Oktober 1981

Werner Stöckli AG, Wil, in Wil, Import und Export von sowie Handel mit Briefmarken usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3536). An der Generalversammlung vom 28. Oktober 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Rapp-Handels AG**, Wil, und der Zweck ist: Import und Export von sowie Handel mit Briefmarken, Sitzen, antiken Möbeln, alten Büchern usw. Sie kann Auktionen durchführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben und veräußern. Gleichzeitig wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Jakob Koller, Präsident, und Werner Stöckli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Peter Rapp, in Rickenbach bei Wil, Präsident, und Hans Rapp, in Uzwil, beide von Zürich.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. Oktober 1981

Lautex Chur AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 10. 1981. Zweck: Handel mit, Vermietung, Import und Export von Nutzfahrzeugen, Ersatzteilen, Aggregaten, Aufbauten und weiterem Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Riedi, von Castirsch, in Chur. Domizil: c/o Dr. J. Riedi, Hanterstrasse 11, 7000 Chur.

28. Oktober 1981

Casparin & Co., in Savognin, Bäckerei, Konditorei und Café. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2752). Die Gesellschaft ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 31. 10. 1981 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Peter Anton Casparin», in Savognin, per 31. 10. 1981.

28. Oktober 1981

Peter Anton Casparin, in Savognin. Inhaber: Peter Anton Casparin, von und in Savognin. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Casparin & Co.», in Savognin, per 31. 10. 1981. Bäckerei, Konditorei und Café. Hauptstrasse, 7451 Savognin.

28. Oktober 1981

Afidium Treuhand AG, in Chur (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3680). Christian Hardegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Oktober 1981

Centrala da latg Sedrun, in Sedrun, Gemeinde Tujetsch, Genossenschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2842). Christian Jacomet, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier Giuseppe Cavagn, von Tujetsch, in Sedrun, Gemeinde Tujetsch, ist nun Beisitzer. Neue Mitglieder: Ignaz Schmid-Hendry, in Rueras, Gemeinde Tujetsch, Aktuar, und Luis Curschellas-Venzin, in Sedrun, Gemeinde Tujetsch, Kassier, beide von Tujetsch. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

Aargau – Argovie – Argovia

28. Oktober 1981

Pneu Egger AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1980, S. 3633). Statutenänderung: 22. 10. 1981. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

28. Oktober 1981

Pneu Hüster AG, in Aarau (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3761). Statutenänderung: 26. 10. 1981. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

28. Oktober 1981

Otto Hasler, in Strengebach, Brennstoffe (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 184). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Otto Hasler AG», in Strengebach, erloschen.

28. Oktober 1981

Otto Hasler AG, in Strengebach, Bächlimattweg 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 9. 1981. Zweck: Transportunternehmen, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 780 833.30 und Passiven von Fr. 673 951.96 der erloschenen Einzelfirma «Otto Hasler», in Strengebach, gemäss Bilanz per 30. 4. 1981, zum Preise von Fr. 1 106 881.34, wovon Fr. 199 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Weitere Fr. 186 000 wurden durch Verrechnung mit einer in den Passiven enthaltenen Forderung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Hasler, von Leimiswil, in Strengebach, Präsident, und Kurt Hasler, von Leimiswil, in Zofingen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Franz Meng, von Frick, in Schneisingen, ohne Unterschrift.

28. Oktober 1981

Eugen Hiestand, in Strengebach, Bauspenglerei (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 709). Geschäftsadresse neu: Wiesenweg 8.

28. Oktober 1981

Landwirtschaftliche Genossenschaft Birrwil, in Birrwil (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2908). Aus Vorstand ausgeschieden: Gottlieb Gloor, Aktuar, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Max Gloor, von und in Birrwil, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

28. Ottobre 1981

Garage Weber AG Mellingen, in Mellingen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1965). Statutenänderung: 23. 10. 1981. Zweck nun: Betrieb einer Automobilwerkstätte und einer Tankstelle, Handel mit Motorfahrzeugen, Verkauf von Ersatzteilen, Zubehör und Pneus, Mietwagen.

28. Ottobre 1981

Sandrag Immobilien AG, in Baden (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 962). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Nelly Tobler; Unterschrift erloschen.

28. Ottobre 1981

Milchgenossenschaft Kaisten, in Kaisten (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 226). Aus Verwaltung ausgeschieden: Otto Winter, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift Konrad Refer, Kassier, erloschen. Verwaltungsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Winter, von und in Kaisten. Unterschrift zu zweien neu: Hans Wyler, von Münsingen, in Kaisten, bisher Mitglied, nun Verwaltungsaktuar. Walter Merkofer, bisher Aktuar, zeichnet nun als Verwaltungskassier zu zweien.

28. Ottobre 1981

Steiner, in Menziken, Metzgerei (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2298). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hauptstrasse 63.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

28 ottobre 1981

MCS Manufacturers Converters Services S.A. (MCS Manufacturers Converters Services AG) (MCS Manufacturers Converters Services Ltd.), in Savoia, via Sole 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20 e 26. 10. 1981. Scopo: la consulenza e assistenza per conto di terzi nel servizio d'imballaggio e affini, il commercio di merci di ogni genere, in particolare di prodotti del settore chimico e materie prime per l'industria dell'imballaggio. La società può essere intermediaria per conto terzi e acquistare, vendere, sviluppare e amministrare patenti, licenze e tecnologia, come pure acquistare e vendere immobili e partecipare ad altre società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Eva Vadiolonga, da Murten in Pregassona. Renato Milone, da e in Massagno, è stato nominato direttore con firma individuale.

28 ottobre 1981

Oulmes S.A., precedentemente a Chiasso, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 1. 1980, n. 19, p. 267). Nuova sede: Lugano, via Canova 18, c/o Gianni Maccaferri S.A. Lo statuto originale del 21. 11. 1973 è stato modificato: 20. 10. 1981. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche e in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotazioni, compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o 3 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale è: Gianni Maccaferri, da e in Vignanello, già presidente. Luigi Campana, già segretario, e Pierfrancesco Campana, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. La firma di Pierfrancesco Campana è estinta.

28 ottobre 1981

Farnesina S.A., precedentemente a Rovio, acquisto di terreni, ecc. (FUSC del 4. 1. 1980, n. 2, p. 22). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Meride (FUSC del 21. 10. 1981, n. 244, p. 3297).

28 ottobre 1981

Mamano S.A., precedentemente a Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 8. 1981, n. 178, p. 2505). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Novazzano (FUSC del 21. 10. 1981, n. 244, p. 3297).

28 ottobre 1981

Boutique Katia di Tiloca-Grande Maria, in Vignanello, via Botto 2. Titolare: Maria Tiloca-Grande, di nazionalità italiana in Pregassona, agente con il consenso del marito Mario Tiloca. Compra-vendita di articoli d'abbigliamento in genere e accessori.

28 ottobre 1981

Modern Electric S.A., in Massagno, elettrodomestici, ecc. (FUSC del 31. 12. 1980, n. 305, p. 4216). In scioglimento: 27. 10. 1981. Nuova ragione sociale: **Modern Electric S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Flavio Torti, da Stabio in Lugano. Le firme di Perantonio Agostoni, presidente, e Fernando Paparelli, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Tesserete 17, uffici propri.

28 ottobre 1981

Caliga S.A., in Lugano, acquisto e vendita di calzature, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1981, n. 57, p. 772). Bruno Rezzonico, già vice-presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e vice-presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Dott. Elio Borradori, da Gordola in Lugano. Nuovo recapito: via Cantonale 19, c/o Laconfida S.A.

28 ottobre 1981

Lesar A.G., in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 29. 6. 1960, n. 149, p. 1934). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 23. 10. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

28 ottobre 1981

Aviatour (Suisse) S.A., in Lugano, via S. Balestra 15A, c/o avv. Luciano Cattaneo (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 10. 1981. Scopo: l'istituzione e la gestione di agenzie di viaggio e turismo per conto della clientela svizzera con l'esercizio di tutti i servizi, nessuno escluso, connessi a detta attività, ivi comprese le attività di trasporto. Capitale: fr. 100 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dott. Vincenzo Poli, di nazionalità italiana in Roma (I), presidente; Dott. Giorgio Potosis, di nazionalità italiana in Roma (I), vice-presidente; Luciano Cataneo, da Bironico in Lugano, membro; Gisella Rinaldi, da e in Cureglia, membro; Susanna Prada, da Lugano in Caslano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

28 ottobre 1981

Dubin Haskell Jacobson Distribution S.A., in Agno, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 14. 12. 1979, n. 293, p. 3921). Claudio Banfi, già amministratore delegato, e Fabio Ghidoni, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Renato Rivetti, di nazionalità italiana in Milano (I), presidente e amministratore delegato; Dott. Dino Poggiali, da San Nazzaro in Lugano, membro; Claus Hürlimann, già presidente ora membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e amministratore delegato e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

28 ottobre 1981

Banca del Ceresio S.A., in Lugano (FUSC del 9. 5. 1980, n. 108, p. 1581). Antonio Ronconi, condirettore, è ora di nazionalità svizzera, attinente di Brusino Arsizio.

Ufficio di Mendrisio

28 ottobre 1981

ICCU Containers A.G., succursale di Chiasso, l'acquisto, la vendita, il noleggio nonché l'amministrazione dei containers, ecc. (FUSC del 23. 3. 1981, n. 67, p. 898). Società anonima con sede principale a Zurigo. Eugenio Schumacher, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Jean-Marc Vuille, da La Sagne in Zurigo, è stato nominato presidente del C.A., con firma collettiva a due. Vittorio Meroni-Carlovini, da e in Novazzano, è stato nominato vice-presidente del C.A., con firma collettiva a due. Livio Pesce, cittadino italiano in Trieste, è stato nominato membro del C.A., con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

28 ottobre 1981

Brouze Denis, a Villeneuve, constructions métalliques, ventilations, vente d'armes et de munitions (FOSC du 11. 7. 1967, p. 2360). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 ottobre 1981

Brouze, Chaperon et Cie, a Noville. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er septembre 1981. Elle a pour associés indéfiniment responsables Philippe Brouze, de Port-Valais, à Villeneuve, et Philippe Chaperon, de et à Saint-Gingolph, et pour associé commanditaire Denis Brouze, de Port-Valais, à Villeneuve, avec une commandite de fr. 20 000, libérée intégralement par l'apport de partie des éléments d'actifs et de passifs de sa raison individuelle «Denis Brouze», à Villeneuve, suivant inventaire du 23 octobre 1981. Genre de commerce: réalisation de tous travaux de mécaniques, serrureries, constructions métalliques et ventilation. Signature collective à deux entre les deux associés indéfiniment responsables. Procuration collective à deux a été conférée à Denis Brouze, de Port-Valais, à Villeneuve. En Novalllette.

Bureau d'Avenches

28 octobre 1981

Charles Marzioli, a Avenches. Le chef de la maison est Charles Marzioli, de et à Avenches. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Banque».

Bureau de Morges

23 octobre 1981

G. Mathieu & Cie, a St-Sulpice, nouvelle société en commandite. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1981. But: fabrique de produits alimentaires. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Gilles Mathieu, de France, à Bussigny-près-Lausanne, avec signature individuelle. Commanditaire et fondé de procuration avec signature collective à deux: Albin Mazenauer, de Genève, à Paudex, pour une commandite de fr. 50 000. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif G. Mathieu et J. Dray, radiée. Route Cantonale 112.

23 octobre 1981

CFS Cinerent Filmequipment Service AG, à Ecublens, nouvelle succursale. Sous cette raison sociale, la maison CFS Cinerent Filmequipment Service AG, à Zollikon, inscrite sur le registre du commerce de Zurich le 25. 8. 1978 (FOSC du 26. 5. 1981, p. 1693), a été, selon procès-verbal de l'Assemblée générale extraordinaire du 11. 5. 1981, une succursale à Ecublens. But: location de matériel de film. La succursale est engagée par: Peter Hürlimann, de Walchwil, à Fahrweid, commune de Weiningen ZH, administrateur, avec signature individuelle. Adresse: avenue d'Epenex 12.

Bureau de Moudon

28 octobre 1981

Panfer S.A., a Lucens, acier, fils d'acier et leurs dérivés (FOSC du 30. 7. 1979, p. 2438). Claude Collet, de Penthéraz, à Lucens, a été désigné comme fondé de procuration, avec signature collective à deux avec les autres ayants droit.

Bureau de Vevey

28 octobre 1981

Cinérive S.A., a La Tour-de-Peilz. Nouvelle société anonyme selon statuts du 27 octobre 1981. But: commerce et exploitation de cinémas et de matériel de la branche. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré et divisé en 510 actions au porteur de fr. 100. Reprise de biens: le fonds de commerce du cinéma Le Capitole, à Yverdon, pour le prix accepté de fr. 200 000 et selon convention du 27 octobre 1981. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Yves Moser, de Landswil, à Corseaux, est président; Edgar Bichsel, de Hasle-près-Berthoud, à Orbe, est administrateur et directeur. Signature individuelle de chaque administrateur. Domicile légal: Grand'Rue 2, au cinéma du Bourg.

28 octobre 1981

Mme R. Romano, à Montreux, commerce d'alimentation (FOSC du 28. 6. 1978, p. 2040). Radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis - Valais - Valles

Bureau de St-Maurice

15 octobre 1981

Agagne Hi-Fi vidéo SA, a St-Maurice. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 et 26. 10. 1981. But: achat, vente au détail ou en gros, location, location-vente d'appareils de radio et de télévision, de magnétophones, de chaînes hi-fi, home-vidéo et autres équipements électroniques s'y rattachant et commerce d'appareils de photo, cinéma, diapositives. Capital, entièrement versé: fr. 50 000, en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; président: Léo Crettenand, d'Isèrables, à Monthey; membres: Bernard Anthamatten, de Saas Grund, à St-Maurice, et Raphaël Morisod, de Vérossaz, à Sion. Signatures collectives du président et d'un autre administrateur. Grand'Rue 24.

28 octobre 1981

Fabrique de vêtements de Martigny SA, a Martigny (FOSC du 3. 12. 1970, p. 2754). Radiation des administrateurs démissionnaires Hans Meyer, Robert Frey, Mario Rampone et Fridolin Flammer, et des signatures des trois premiers. Sont entrés dans le conseil avec signature collective à deux, comme président: Karl Wick, de et à Lucerne; comme membre: Hans Gallmann, de Zurich, à Eich.

28 octobre 1981

Albert Grognez, a Martigny, hôtel-café-restaurant (FOSC du 4. 5. 1971, p. 1064). Radiation par suite de remise de commerce.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Bondry

28 octobre 1981

André Fauchinetti, a Bondry. Le chef de la maison est André Fauchinetti, de Neuchâtel, à Saint-Blaise. Exploitation du café-restaurant, à l'enseigne «Buffet du tram». Avenue du Collège 11.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 octobre 1981

Ciprosa en liquidation, a La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC du 26. 9. 1980, n. 226, p. 3169). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 octobre 1981

Chris Claire Production S.A., a La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 10. 1981. But: exercer des mandats relatifs à la fabrication, l'achat et la vente, l'exportation et l'importation de produits manufacturés, principalement dans le domaine de la joaillerie, bijouterie et l'horlogerie. Capital social de fr. 70 000, divisé en 70 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Antoine Jibely, de nationalité suisse, à Milan (I), président; Maurice Emery, des Cullayes, à Neuchâtel, vice-président; Patrick-André Wavre, de Neuchâtel, à Lignières, secrétaire; tous avec signature collective à deux. Domicile légal: rue des Régionaux 11.

28 octobre 1981

Ulysse Nardin Inter S.A., a La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 9. 1981. But: la fabrication et la commercialisation de produits horlogers et non horlogers de qualité vendus sous la marque Ulysse Nardin. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel-Edmond Schmid, de Rubigen, à La Chaux-de-Fonds, président, avec signature individuelle. Jean-Marie Schmid, de Rubigen, à La Chaux-de-Fonds, et Issam Boulos, du Liban, à Paris (F), membres, sans signature. Domicile légal: rue des Ormes 22.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

28 octobre 1981

Pharmacie H. Jenni, a Fleurier, pharmacie, droguerie, parfumerie (FOSC du 12. 2. 1981, n. 34, p. 463). La titulaire Heidi Sonia Jenni est épouse de Blaise Galland, de Neuchâtel, actuellement à Travers, dont elle est dûment autorisée. La raison est modifiée en: **Pharmacie Madame H. Galland-Jenni**.

28 octobre 1981

Transkema S.A. (Transkema AG) (Transkema Ltd), a St-Sulpice. Suivant acte authentique statuts du 20 octobre 1981, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le transvasement, stockage et conditionnement de produits chimiques et parachimiques. Elle peut participer à toutes entreprises identiques ou poursuivant un but analogue. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hubert de Boccard, de Fribourg, à Jetschwil, commune de Guin, est administrateur unique avec signature individuelle.

Genf - Genève - Ginevra

27 octobre 1981

Avicharter SA, a Genève, transports aériens en tous genres (FOSC du 27. 7. 1977, p. 2471). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Avicharter SA en liquidation**. Liquidatrice: la société «Fides Société Fiduciaire», à Zurich. Jakob Jenny et Gustave A. Rychner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radés. Domicile de liquidation: Zurich, Bleicherweg 33, chez Fides Société Fiduciaire.

27 octobre 1981

R. Bayard, à Genève, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 29. 1. 1979, p. 289). Nouveau siège: Vernier, Avenue Henri-Golay 12A.

27 octobre 1981

Société des Eaux de l'Arve, à Veyrier, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1980, p. 1018). Capital porté de fr. 2 800 000 à fr. 3 500 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 700 000 et émission de 700 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 3 500 000 entièrement libéré, divisé en 3500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 13. 10. 1981.

27 octobre 1981

SA pour la représentation de la Compagnie Internationale Europcar, succursale à Genève, location d'automobiles (FOSC du 29. 2. 1980, p. 689), entreprise ayant son siège à Zurich. Walter Lüem est maintenant domicilié à Herrliberg; Fritz Lang, à Lancy, et Adriano Biez, à Birmensdorf ZH.

27 octobre 1981

Hasler Installations SA, succursale à Vernier, installations électriques (FOSC du 6. 11. 1981, p. 3494), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Karl Eigenheer sont radies.

27 octobre 1981

Mandatex, Société Fiduciaire SA, à Carouge (FOSC du 12. 2. 1981, p. 464). Nouvelle raison sociale: **Mandorex, Société Fiduciaire SA**. Statuts modifiés le 15. 10. 1981.

27 octobre 1981

Société Pâquis-Ecole, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 25. 9. 1981, p. 3038). Statuts modifiés le 13. 10. 1981 sur un point non soumis à l'inscription.

27 octobre 1981

Roset SA, à Genève, (FOSC du 14. 9. 1979, p. 2949). Nouvelle raison de commerce: **Roset (Suisse) SA**. But modifié: procéder, exclusivement sur le territoire suisse, à toutes études de marchés et effectuer toutes transactions commerciales dans le domaine de l'ameublement, de la décoration et des tissus. Statuts modifiés le 29. 9. 1981.

27 octobre 1981

Saprochi SA, à Genève, commerce de tous produits chimiques, pharmaceutiques, etc. (FOSC du 9. 10. 1980, p. 3303). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Sandro Albert Cavallero, de Genève, à Versoix.

27 octobre 1981

ADF Société Auxiliaire de Financement SA, à Genève (FOSC du 5. 6. 1980, p. 1913). Le capital de fr. 60 000, maintenant entièrement libéré, a été porté à fr. 250 000 par l'émission de 190 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 14. 10. 1981.

27 octobre 1981

Agrotex SA, à Genève, rue de la Fontaine 7, chez Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 10. 1981. But: commerce, sur le plan international, exportation et importation de tous produits du sol, notamment de produits agricoles et d'engrais. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Vuagnet, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle.

27 octobre 1981

CII Constructions et Investissements Industriels SA, à Genève, route de Florissant 64, chez Jean-Claude Hemi. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 10. 1981. But: étude de projets et exécution de tous travaux de génie civil; prise de participations dans toutes entreprises concernant la construction en général; importation et exportation de tous matériaux de construction. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Hemi, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

27 octobre 1981

GIM Trust SA, Genève, à Genève, chemin Rieu 12, chez GIM Compagnie d'Investissements SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 10. 1981. But: traiter, gérer et exécuter en qualité de mandataire ou de trustee pour le compte de tiers toutes opérations au comptant ou à terme sur titres et métaux précieux. A titre subsidiaire, la société peut agir également pour son propre compte dans ce domaine. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fernand Corbat, de et à Genève, est administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur ou de Rénald Sansoldo, de Genève, à Lancy, directeur.

27 octobre 1981

S. de Jonge SA, à Genève, avenue Krieg 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 10. 1981. But: représenter les intérêts, hors des Pays-Bas, de la société «Handelsonderneming S. de Jonge B.V.», à Groningen (NL). Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Terence Furey, de et à Lugano, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 octobre 1981

Neue Gesellschaft für Schöpfungen AG, à Fribourg (FOSC du 8. 5. 1974, p. 1263). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue Saint-Victor 12, chez Banque Keyer Ullmann en Suisse SA. Nouvelle raison de commerce: **Keyer Ullmann Trust Management SA**. Statuts du 30. 5. 1972. Nouveaux statuts du 13. 10. 1981. But modifié: agir en tant que trustee ou co-trustee ou exécuter d'actes de trusts, administrer des trusts, successions ou tous autres biens y relatifs, ainsi que tenir les comptes de tels trusts. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurent Martin, de Genève, maintenant à Bernex, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Bernard Detienne, de Riddes, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Marie-Thérèse Crovisier, d'Epieret, à Coppet; lesquels signent collectivement à deux. Donald Etienne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radies.

28 octobre 1981

Gaspa Trade SA, à Genève, avenue des Tilleuls 32, chez Gadhireddy S. Reddy. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 9. 1981, modifiés le 23. 10. 1981. But: fabrication d'articles et produits en rapport avec les domaines de l'horlogerie et de l'électronique, ainsi que d'articles et produits électroplaqués; importation, exportation, distribution et commerce de tous biens et produits, plus particulièrement de métaux précieux, d'articles destinés à l'horlogerie, de matière chimique et équipement d'électroplacage, ainsi que de produits alimentaires; prise de participations. Capital: fr. 250 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gadhireddy S. Reddy, de Grande-Bretagne, à Genève, président et délégué; Henri Dubois, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, et César Felthauer, de Bienne, à Genève. Signature individuelle de Gadhireddy S. Reddy et collective des deux autres administrateurs.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 30 000.– vom 12. Juli 1972, Beleg Serie IV/7956, haftend im 14. Rang auf Leubringen-Grundbuch Nr. 290, der Marguerite Dubuis-Allemant.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1615²)

2500 Biel, den 2. November 1981

Der Gerichtspräsident V: Stöckli

Der unbekannte Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 22 000.–, datiert den 5. Juli 1921, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 816 E.B. 703 Grundbuch Amriswil, Schuldner und Pfand Eigentümer Einfache Gesellschaft/Gesamteigentümer Frau Elisabeth Drescher-Schenger und Hanspeter Schenger, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (1607²)

9220 Bischofszell, den 30. Oktober 1981

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Beim unterzeichneten Bezirksamt ist das Begehren gestellt worden, folgende Wertpapiere kraftlos zu erklären:

10 (zehn) Inhaberkonten Chemie-Holding AG, Domat/Ems, Nr. 50237/46 = 10/1 mit Coupons Nr. 18 und folgende.

Der Inhaber dieser als vermisst gemeldeten Wertschriften wird hiermit öffentlich aufgefordert, die genannten Inhaberkonten innert 6 Monaten ab Datum der ersten Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls diese kraftlos erklärt werden. (1597¹)

7012 Felsberg, den 26. Oktober 1981

Bezirksamt Imboden
Der Präsident: J. F. Buchli

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 8. Juni 1923 von Fr. 500.–, Bel. Serie I Nr. 6759, zugunsten der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken auf Niederried-Grundbuchblatt Nr. 247 «Hölzli», der Erben des Robert Studer, gewesener Posthalter, Goldswil.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1622²)

3800 Interlaken, den 2. November 1981

Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 51486-06 der Thurgauischen Kantonalbank Kreuzlingen, lautend auf Hen-Hartwig Braun-Muttillet, Tiefgraben 218, A-5310 Mondsee.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1609²)

8280 Kreuzlingen, den 29. Oktober 1981

Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 53066-07 der Thurgauischen Kantonalbank Kreuzlingen, lautend auf Hulda Schlosser, Tagermoosstrasse 30, D-7750 Konstanz.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1610²)

8280 Kreuzlingen, den 29. Oktober 1981

Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 15.530 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, lautend auf Brunner Franz, Gartenweg 2, Ebikon, Saldo per 20. August 1980 Fr. 20 000.–.

Sparheft Nr. 12.783 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, lautend auf Brunner-Saner Martha, Gartenweg 2, Ebikon, Saldo per 24. April 1980 Fr. 6855.85.

Die Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Sparhefte kraftlos erklärt. (1617²)

6010 Kriens, den 2. November 1981

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 31. Dezember 1921, von Fr. 18 700.–, Beleg I/1372, lastend im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf Lauperswil-Grundbuchblatt Nrn. 599 und 600 des Hans Badertscher, Landwirt, untere Schwand, Zollbrück.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau, in Langnau im Emmental, vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1606²)

3550 Langnau im Emmental, den 30. Oktober 1981

Der Gerichtspräsident:
Meuter

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 30. September 1965 über Fr. 20 000.– mit Zins bis 5%, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 217 Grundbuch Binningen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1605¹)

4410 Liestal, den 30. Oktober 1981

Obergerichtskanzlei Baselland

Die allfälligen Inhaber der folgenden vermissten Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim unterzeichneten Gericht zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden:

Schuldbrief für Fr. 530.–, ausgestellt am 20. November 1891, jährlich auf Martini zu 4% pro Jahr verzinslich, lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Johann Heinrich Weber, von Neschtwil, Weisslingen, lastend auf Parzelle Nr. 355.4/5 (ca. 104.5 a Feld und Wald in der Reiti und im Müliobel, Gemeindebann Weisslingen), Prot. Weisslingen Bd. 23 S. 227, im 1. Rang stehend.

Schuldbrief für Fr. 590.–, ausgestellt am 6. Oktober 1908, lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Jakob Weber, geboren 1883, von Neschtwil, Weisslingen, lastend auf Parzelle Nr. 355.4/5 (ca. 104.5 a Feld und Wald in der Reiti und im Müliobel, Gemeindebann Weisslingen), Prot. Weisslingen Bd. 27 S. 156, im 1. Rang stehend. (504¹)

18330 Pfäffikon, den 19. Februar 1981

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Die Gerichtsschreibein:
lic. iur. E. Hunziker

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 2200.–, vom 13. April 1932, lastend auf GB Nennigkofen Nr. 1372 (NV 243) und Nr. 1373 (NV 246), Schuldner zur Zeit der Errichtung: Althaus, geb. Weinmann Rosina, Nennigkofen, Gläubigerin: Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, in Büren an der Aare, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (498¹)

4500 Solothurn, den 4. März 1981

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Es werden vermisst:

Fr. 700.– Handwechselzettel vom 23. Mai 1902, im 2. Rang. Vorgang Fr. 4000.–, haftend auf Grundstück Nr. 588, Göbsistrasse, Teufen.

Fr. 3000.– Inhaberschuldbrief.

Fr. 3000.– Inhaberschuldbrief.

Fr. 3000.– Inhaberschuldbrief.

Fr. 3000.– Inhaberschuldbrief.

alle vier Titel vom 29. Juni 1931, im 3. Rang. Vorgang Fr. 19 500.–, haftend auf Grundstück Nr. 352, Hauptstrasse 55, Teufen.

Fr. 5200.– lieg. Zettel vom 13. Oktober 1905, im 1. Rang.

Fr. 800.– Handwechsel-Zettel vom 13. Oktober 1905, im 2. Rang. Vorgang Fr. 5200.–, beide Titel haftend auf Grundstück Nr. 145, Hinterdorf, Gais.

Fr. 5500.– Inhaberschuldbrief vom 3. Juli 1956, im 3. Rang. Vorgang Fr. 20 000.–, haftend auf den Grundstücken Nrn. 329, 793, 342, 768, 899, Zwislen, Gais.

Fr. 3300.– Inhaberschuldbrief vom 30. April 1926, im 5. Rang. Vorgang Fr. 7025.–, auf Grundstück Nr. 456, Eggl, Gais.

Fr. 3000.– abzinsig lieg. Zettel vom 18. Februar 1890, im 1. Rang, mit weiteren Fr. 6000.–, Zedelmakierbuch Nr. J 4435.

Fr. 3000.– abzinsig lieg. Zettel vom 1. November 1935, im 1. Rang, mit weiteren Fr. 6000.–, Zedelmakierbuch Nr. N 5951.

Fr. 3000.– abzinsig lieg. Zettel vom 1. November 1935, im 1. Rang mit weiteren Fr. 6000.–, Zedelmakierbuch Nr. N 5952.

Fr. 1000.– Handwechselzettel vom 18. Februar 1890, im 2. Rang. Vorgang Fr. 9000.–, Zedelmakierbuch Nr. J 4436.

Fr. 3000.– Inhaberschuldbrief vom 21. Juni 1941, im 3. Rang. Vorgang Fr. 10 000.–, in gleichen Rechten mit weiteren Fr. 2000.–, Pfandprotokoll Nr. 5/963.

Fr. 2000.– Inhaberschuldbrief vom 21. Juni 1941, im 3. Rang. Vorgang Fr. 10 000.–, in gleichen Rechten mit weiteren Fr. 3000.–, Pfandprotokoll Nr. 5/964.

Fr. 3000.– Inhaberschuldbrief vom 21. Juni 1941, im 4. Rang. Vorgang Fr. 15 000.–, Pfandprotokoll Nr. 5/965.

alle 7 Titel haftend auf Grundbuch Wolfhalden, Nr. 43 und 44, Tobelmühle, Wolfhalden.

Der Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, ihn bis 31. Dezember 1982 der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1604²)

9043 Trogen, den 30. Oktober 1981

Obergerichtskanzlei
Appenzell A.Rh.

Es wird vermisst:

Inhabersparheft Nr. 7643 der Ersparniskasse Leerau, Kirchleerau, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 13 083.40, nebst Zins seit 1. Januar 1981.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 3. Mai 1982, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen würde. (1598¹)

4800 Zofingen, den 22. Oktober 1981 Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 4. Februar 1975 über Fr. 5000.–, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Rotherst Nr. 253, Kat.-Plan 11, Parzelle 497, lautend auf Bolliger Ernst, Rothrist, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 3. November 1982, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen würde. (1599¹)

4800 Zofingen, den 22. Oktober 1981 Bezirksgericht Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Namensschuldbrief über Fr. 38 000.– (urspr. Fr. 28 000.–), ausgestellt am 3. Dezember 1921, lautend auf den urspr. Schuldner Jakob Götz-Jequier, von Hemishofen, Kt. Schaffhausen, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2598 (Grundbuch Bl. 343, Plan 20), an der Heuelstrasse 16, in Hottingen-Zürich 7, Pfandtitelverz. 1921, Nr. 277, Grundprotokoll Hottingen, Bd. 2, pag. 85, GBA Hottingen-Zürich, Eigentümer der Pfandliegenschaft: Dr. A.R. Jüngling und Dora Silberstein-Jüngling.

2. Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.–, ausgestellt am 28. August 1924, lautend auf den urspr. Schuldner Rudolf Jüngling-Kindler, geb. 1888, Prokurist, Werdstrasse 129, Zürich 3, lastend im 2. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1), Pfandtitelverz. 1924, Nr. 376, Grundprotokoll Hottingen, Bd. 3, pag. 65, GBA Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (503¹)

8004 Zürich, den 18. Februar 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Zertifikat Nr. 1 über 200 Namenaktien BBR (Middle East) AG, Nr. 1-200, je nom. Fr. 1000.–, lautend auf Walid H. Kattan;

1. Zertifikat Nr. 2 über 199 Namenaktien BBR (Middle East) AG, Nr. 201-399, je nom. Fr. 1000.–, lautend auf Zein-El-Abedine Ali Mayassi.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (73¹)

8004 Zürich, den 20. August 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Fr. 5000.–, 7% Inhaber-Kassa-Obligation der Zürcher Kantonalbank Nr. E 714877, ausgestellt am 24. Mai 1974, fällig am 24. Mai 1979, samt Jahrescoupon per 24. Mai 1979.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (74¹)

8004 Zürich, den 24. August 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le juge-instructeur du district de Monthey,

à la requête de l'Union de Banques Suisses, agence de Monthey, agissant pour les hoirs de Charles Trosset,

somme le détenteur inconnu du livret d'épargne UBS no 501.556 au nom de Charles Trosset, de le produire au greffe du Tribunal du district de Monthey, jusqu'à l'échéance du 10 mai 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1616¹)

1870 Monthey, le 2 novembre 1981

Le juge-instructeur:
Georges Pattaroni

Le juge-instructeur du district de Monthey,

à la requête de Me Jean-Luc Spahr, avocat à Monthey, agissant pour M. Hector Fracheboud, domicilié à Vionnaz,

somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal du district de Monthey jusqu'au 10 mai 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 980 ss CO):

obligation hypothécaire au porteur de fr. 15 000.– inscrite sous PJ 4021/72 de la commune de Vionnaz, grevant la parcelle no 197 de Vionnaz, propriété pour 4/5 de Hector Fracheboud, de Paul. (1625¹)

1870 Monthey, le 2 novembre 1981

Le juge-instructeur:
Georges Pattaroni

Il pretore di Locarno-Città, diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito n. 26 di fr. 171 368.25, emesso il 22 dicembre 1978 dalla Cassa Raiffeisen di Minusio, Minusio, a produrlo alla scrivente pretura entro il 15 maggio 1982, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1608¹)

6600 Locarno, il 30 ottobre 1981

Il pretore:
avv. E. Borioli

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 22/23 settembre 1981,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore delle due cartelle ipotecarie al portatore dell'importo di fr. 30 000.– ciascuna, del 18 agosto 1970 rispettivamente del 17 aprile 1972, iscritte a RFD ai doc. n. 6747/1970 e 3978/1972, gravanti in 1° e 2° rango le particelle n. 262 e 324 del RFD di Breganzona, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1623¹)

6900 Lugano, il 24 settembre 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in seguito all'istanza 28 ottobre 1981, richiamati gli art. 981 CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 25 000.–, iscrizione 21 settembre 1956, doc. n. 6827, gravante in 2° rango la particella n. 717 di Orgio, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1624¹)

6900 Lugano, il 2 novembre 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Savaner AG in Liq. (Savaner SA en liq.) (Savaner Ltd. in liq.), Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Oktober 1981 hat die Savaner AG (Savaner SA) (Savaner Ltd.) ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Savaner AG in Liq. (Savaner SA en liq.) (Savaner Ltd. in liq.) durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei Herrn Dr. Max Bühlmayer, Steinenstrasse 13, 4051 Basel, anzumelden. (A1462¹)

4051 Basel, den 13. Oktober 1981

Der Liquidator:
Frank Olivier Hay

Nemisa A.-G., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. Oktober 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1981 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1475¹)

7000 Chur, den 29. Oktober 1981

Die Liquidatoren

Pafintes A.G., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. Oktober 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1981 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1476¹)

7000 Chur, den 29. Oktober 1981

Die Liquidatoren

Pro Thyon AG in Liquidation (Pro Thyon SA en liquidation) (Pro Thyon Ltd. in liquidation), Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 9. Juli 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. Dezember 1981 bei der Liquidatorin, Fiduciaire A. Bächli, rue du Grand-Chêne 5, 1003 Lausanne, anzumelden. (A1492¹)

1003 Lausanne, den 30. Oktober 1981

Die Liquidatorin:
Fiduciaire A. Bächli S.A.

Prank A.G., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 28. November 1981 bei der Gesellschaft Aufid Revisioni & Fiduciaire S.A., viale Francini 15, 6901 Lugano, anzumelden. (A1489¹)

6901 Lugano, den 28. Oktober 1981

Der Liquidator:
Aufid S.A.

Beta Consulting AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 1504¹)

6300 Zug, den 22. Oktober 1981

Beta Consulting AG
Der Liquidator:
Dr. Christoph Straub

Gray Service Company AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A1495¹)

6300 Zug, den 2. November 1981

Der Liquidator

Gray Tool Company AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A1494¹)

6300 Zug, den 2. November 1981

Der Liquidator

MM Group Limited, Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Max Peterhans, Peterhans Treuhand AG, Postfach 1157, Artherstrasse 12, 6301 Zug, anzumelden. (A1496³)

6300 Zug, den 2. November 1981

Der Liquidator:
Max Peterhans

Tivoli Handels AG, Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. Oktober 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator innert 10 Tagen schriftlich anzumelden. (A1497³)

8032 Zürich, den 30. Oktober 1981

Der Liquidator:
D. Fricker
Neptunstrasse 67, 8032 Zürich

Prim SA en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

La société a été dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC par le registre du commerce de Genève.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance en mains du liquidateur M. Raoul Maximilien Mezzanotte, domicilié rue Cornavin 5, 1201 Genève, jusqu'au 30 décembre 1981, sous peine de forclusion. (A1498³)

1201 Genève, le 30 octobre 1981

Le liquidateur:
R.M. Mezzanotte

Elcomatic Export AG in Liq., Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Treuhand von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, anzumelden. (A1503³)

6301 Zug, den 3. November 1981

Die Liquidatorin:
Treuhand von Flüe AG

S.I. Orient A Yverdon S.A., en liquidation, Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée extraordinaire du 3 décembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet appel, auprès du liquidateur de la société, César Tacchini, Beaumont 4 à Fribourg. (A1506³)

1700 Fribourg, le 3 novembre 1981

Le liquidateur

Servonet S.A. en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 octobre 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., rue de la Croix-d'Or 19, 1211 Genève 3. (A1499³)

1211 Genève, le 30 octobre 1981

Les liquidateurs:
Omnifiduciaire S.A.

C.T. Bowring (Continental) Limited, Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Coopers & Lybrand AG, Postfach 540, 8027 Zürich, zur Liquidatorin bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A1478³)

8027 Zürich, den 8. Oktober 1981

C.T. Bowring (Cont.) Limited
Die Liquidatorin:
Coopers & Lybrand AG

Rosalinde S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par sa décision du 26 octobre 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Me Michel de Gorski, avocat, place Bourg de Four 9, 1204 Genève. (A1468³)

1204 Genève, le 26 octobre 1981

Le liquidateur

Société Immobilière Grand-Vue Founex A S.A., en liquidation, Founex**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 1er octobre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1981, auprès du liquidateur, M. Joseph Ziegler, rue du Conseil-Général 3, 1211 Genève 11. (A1479³)

1211 Genève, le 3 novembre 1981

Le liquidateur

GFK Versorgungs- und Industrieanlagen AG, Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung beim Liquidator, Jürg Coradi, Lintheschergasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1463³)

8001 Zürich, den 28. Oktober 1981

Der Liquidator

Axia S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 octobre 1981, la dissolution de la société a été prononcée ainsi que son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Charles Dormond, p.a. Société Fiduciaire Revisiana S.A., rue du Rhône 92, Genève, jusqu'au 31 décembre 1981, sous peine de forclusion. (A1490³)

1200 Genève, le 28 octobre 1981

Le liquidateur

Société Immobilière Grand-Vue Founex B S.A., en liquidation, Founex**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 1er octobre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1981, auprès du liquidateur, M. Joseph Ziegler, rue du Conseil-Général 3, 1211 Genève 11. (A1480³)

1211 Genève, le 3 novembre 1981

Le liquidateur

Underwater Construction Engineers AG in Liquidation, Luzern**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Wesemlinstrasse 53, 6006 Luzern (c/o Herrn Dr. Gerhard Weber) anzumelden. (A1477³)

8000 Zürich, den 29. Oktober 1981

Der Liquidator

Clouston Foods S.A. en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juin 1981 a prononcé la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, la Société Suisse de Revision, place Cornavin 12, à Genève. (A1490³)

1200 Genève, le 30 octobre 1981

La liquidatrice

Société Immobilière Grand-Vue Founex C S.A., en liquidation, Founex**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 1er octobre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1981, auprès du liquidateur, M. Joseph Ziegler, rue du Conseil-Général 3, 1211 Genève 11. (A1481³)

1211 Genève, le 3 novembre 1981

Le liquidateur

Société Immobilière Grand-Vue Founex D S.A., en liquidation, Founex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 1er octobre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1981, auprès du liquidateur, M. Joseph Ziegler, rue du Conseil-Général 3, 1211 Genève 11. (A 1482')

1211 Genève, le 3 novembre 1981

Le liquidateur

Société Immobilière Grand-Vue Founex E S.A., en liquidation, Founex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 1er octobre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1981, auprès du liquidateur, M. Joseph Ziegler, rue du Conseil-Général 3, 1211 Genève 11. (A 1483')

1211 Genève, le 3 novembre 1981

Le liquidateur

Gerber Electronics S.A. en liq., Le Landeron

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, M. Eric Gerber, rue Neuve 12, 2613 Villeret, dans un délai expirant le 31 décembre 1981. (A1431')

2525 Le Landeron, le 19 octobre 1981

Le liquidateur:
Eric Gerber

Gerige S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 octobre 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison «Gerige S.A. en liquidation».

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de deux mois dès la date de la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Paul Jayet, agent d'affaires breveté, rue Saint-Pierre 2, à Lausanne. (A 1486')

1000 Lausanne, le 29 octobre 1981

Le liquidateur

Analyses, Révisions, Conseils ARC Bienne SA, à Bienne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

L'actif et le passif de la société Analyses, Révisions, Conseils ARC Bienne SA, à Bienne, a été repris par suite de fusion selon l'art. 748 CO par voie de succession universelle par la société ARC Holding SA, ayant son siège à Marin, 2074 Marin-Epagnier, avec effet rétroactif au 1er janvier 1979.

Conformément à l'art. 748 CO, les créanciers de la société Analyses, Révisions, Conseils ARC Bienne SA, sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1981, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès de M. Daniel Piccolo, Charles-Perrier 3, 2074 Marin-Epagnier. (A1466')

2074 Marin-Epagnier, le 3 novembre 1981

ARC Holding SA
L'administrateur

Analyses, Révisions, Conseils ARC SA Genève, à Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

L'actif et le passif de la société Analyses, Révisions, Conseils ARC SA Genève, à Genève, a été repris par suite de fusion selon l'art. 748 CO par voie de succession universelle par la société ARC Holding S.A., ayant son siège à Marin, 2074 Marin-Epagnier, avec effet rétroactif au 1er janvier 1979.

Conformément à l'art. 748 CO, les créanciers de la société Analyses, Révisions, Conseils ARC SA Genève, sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1981, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès de M. Daniel Piccolo, Charles-Perrier 3, 2074 Marin-Epagnier. (A1465')

2074 Marin-Epagnier, le 3 novembre 1981

ARC Holding SA
L'administrateur

Analyses, Révisions, Conseils ARC S.A., à Neuchâtel

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

L'actif et le passif de la société Analyses, Révisions, Conseils ARC S.A. à Neuchâtel, a été repris par suite de fusion selon l'art. 748 CO par voie de succession universelle par la société ARC Holding S.A. ayant son siège à Marin, 2074 Marin-Epagnier, avec effet rétroactif au 1er janvier 1979.

Conformément à l'art. 748 CO, les créanciers de la société Analyses, Révisions, Conseils ARC S.A. à Neuchâtel sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1981, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès de M. Daniel Piccolo, Charles-Perrier 3, 2074 Marin-Epagnier. (A1464')

2074 Marin-Epagnier, le 3 novembre 1981

ARC Holding SA
L'administrateur

Société de l'Hôtel du Nord SA, en liquidation, Aigle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 août 1981 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO d'ici au 30 novembre 1981, en mains de la liquidatrice: Fiduciaire SA de la SSH, rue de la Gare 18, 1820 Montreux. (A 1505')

1820 Montreux, le 3 novembre 1981

La liquidatrice:
Fiduciaire SA de la SSH

Fabrique de machines André Bechler S.A., Moutier

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1981, Tornos SA, Fabrique de Machines Moutier, à Moutier, a repris à titre universel, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO, l'actif et le passif de la Fabrique de machines André Bechler S.A., à compter du 1er janvier 1981. La Fabrique de machines André Bechler S.A. est dissoute sans liquidation.

Tornos SA, Fabrique de Machines Moutier a changé sa raison sociale en Tornos-Bechler SA, Fabrique de machines Moutier.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 748 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Tornos-Bechler SA, Fabrique de machines Moutier. (A 1484')

2740 Moutier, le 29 septembre 1981

Tornos-Bechler SA, Fabrique de machines Moutier
Le conseil d'administration

Société anonyme Joseph Pétermann, Moutier

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1981, Tornos SA, Fabrique de Machines Moutier, à Moutier, a repris à titre universel, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO, l'actif et le passif de la Société anonyme Joseph Pétermann, à compter du 1er janvier 1981. La Société anonyme Joseph Pétermann est dissoute sans liquidation.

Tornos SA, Fabriques de Machines Moutier a changé sa raison sociale en Tornos-Bechler SA, Fabrique de machines Moutier.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 748 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Tornos-Bechler SA, Fabrique de machines Moutier. (A 1485')

2740 Moutier, le 29 septembre 1981

Tornos-Bechler SA, Fabrique de machines Moutier
Le conseil d'administration

S.I. Les Trois Sapins d'Ayent, Ayent

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 31 juillet 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., avenue de la Gare 30, 1951 Sion. (A1491')

1951 Sion, le 5 novembre 1981

Pour le liquidateur:
Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

Société Coopérative de Consommation «Concordia» de Vex-Agettes et Environs, Vex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 12 septembre 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au liquidateur, Georges Pitteloud, à Vex, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 1507')

1961 Vex, le 6 novembre 1981

Le liquidateur

Brevets Aéro-Mécaniques SA, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 23 septembre 1981 a décidé de fusionner avec la Fabrique de Machines-Outils Oerlikon-Bührle SA, à Zurich, sur la base d'un contrat de fusion du 21 septembre 1981, aux termes duquel la Fabrique de Machines-Outils Oerlikon-Bührle SA reprend à titre universel et sans liquidation, conformément à l'article 748 CO et selon bilan au 31 juillet 1981, l'actif et le passif de la société Brevets Aéro-Mécaniques SA qui est dissoute.

En conséquence et conformément à l'article 748 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quel qu'en soit la nature, dans les 30 jours dès la troisième publication de l'appel aux créanciers.

Les créances doivent être adressées au conseil d'administration de la société reprenante «Fabrique de Machines-Outils Oerlikon-Bührle SA», Birchstrasse 155, 8050 Zurich. (A 1508')

8050 Zurich, le 4 novembre 1981

Fabrique de Machines-Outils
Oerlikon-Bührle SA

Furman S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti in data 21 settembre 1981 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

Unico liquidatore della stessa è il precedente amministratore unico avv. Renzo Galfetti, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1469')

6830 Chiasso, il 3 novembre 1981

Il liquidatore:
avv. Renzo Galfetti

Togal Ltd. (Togal SA), Massagno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con sentenza del 22 maggio 1979 il Tribunale federale ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della Togal Ltd. (Togal SA), Massagno; con sentenza del 20/27 dicembre 1979 il Tribunale d'Appello del Canton Ticino ha nominato quali liquidatori giudiziali l'avv. Rocco Bonzanigo, l'avv. Emilio Catenazzi e il lic. oec. publ. Niccolò Lucchini.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti giusta l'art. 742 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al recapito della società presso l'avv. Emilio Catenazzi, via Francini 20, 6900 Lugano. (A 1509')

6900 Lugano, il 2 novembre 1981

1 liquidatori giudiziali

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

311125. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1981.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 3, 5)

CLEO

311126. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1981.
American Cyanamid Company, 859 Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtmittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 1, 5)

CYBOLT

311127. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1981.
Plast-Labor S.A., 15, chemin St. Joseph, 1630 Bulle. – Fabrikation und Handel.

Mechanisch und physiko-chemisch feinverteilte thermoplastische Polymerpulver als Kunststoffadditive, Klebstoffe und Schutzbeschichtungen für gewerbliche Zwecke als Korrosions- und Abrieb-schutz sowie zur dekorativen Gestaltung. (Int. Kl. 1, 2)

MULTILAY

311128. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1981.
Sanguisau Aktien-Gesellschaft, Biberlinstrasse 17, 8032 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Alpine Pollen Produkte (Blütenstaubtabletten). (Int. Kl. 5)

APP 99

311129. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1981.
Quaker Oats, Limited, Bridge Road, Southall (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Getreide und Getreidepräparate für Nahrungsmittel. (Int. Kl. 30, 31)

QUAKER CRUNCH CEREAL

311130. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1981.
Panacol AG (Panacol S.A.) (Panacol Ltd.), Dufourstrasse 101, 8008 Zürich. – Handel.

Klebstoffe und Dichtungsmaterialien für Industrie und Gewerbe. (Int. Kl. 1, 17)

PANAJOINT

311131. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1981.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 243957. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1981 an.

Gewebewichmacher für Wäschewecke; Reinigungsmittel für Haushalt- und Wäschewecke. (Int. Kl. 1, 3)

DAUNI

311132. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1981.
Fawcett Engineering Limited, Dock Road South, Bromborough (Cheshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Hydraulische Filter und deren Teile. (Int. Kl. 7)

FAWCETT FILTER

311133. Date de dépôt: 18 février 1981.
Sorenson Research Co., Inc., 4387 Atherton Drive, Salt Lake City (Utah, USA). – Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels. (Cl. int. 10)

ACCUDYNAMIC

311134. Date de dépôt: 18 février 1981.
Sorenson Research Co., Inc., 4387 Atherton Drive, Salt Lake City (Utah, USA). – Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels. (Cl. int. 10)

DIAL-A-FLO

311135. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1981.
A. & J. Stöckli AG, 8754 Netstal. – Fabrikation.

Kunststoffbehälter für Mäusegift. (Int. Kl. 20)

TOX-I-BOX

311136. Data del deposito: 20 febbraio 1981.
Albe S.A., 6982 Agno. – Fabbricazione e commercio. – Rinnovo del marchio n. 185002. Sede trasferito. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 20 febbraio 1981.

Macchine per produrre puntine complete per penne a sfera. (Cl. int. 7)

SUPER POINT MATIC

311137. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1981.
Chemisch-Technische Werke AG, Bitzenstrasse 44-46, 4132 Muttenz. – Fabrikation und Handel.

Bituminöser, kaltapplizierbarer Füllmörtel für den Strassenunterhalt. (Int. Kl. 19)

DUREP

311138. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1981.
Skil Corporation, 4801 West Peterson Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187770. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1981 an.

Motorbetriebene Werkzeuge und deren Bestandteile, motorbetriebene Sägen (einschliesslich Kreissägen, Kettsägen, Schweißsägemaschinen, Gattersägen) und Zubehör, wie Sägetische, Sägeblätter für die genannten Sägen, Sägefragelichter, Flachnutenzihsätze, Kerbsägenführer und Abtrennräder; motorbetriebene Hämmer und deren Bestandteile und Zubehör, einschliesslich Schneideneinsätze, Sternbohrer, Strassenaufreisser, Meissel, Abklopfhämmer, Scharnierhämmer, Spannfutter, Staubschilde und Tragkästen für die Hämmer; Hobel und Zubehör, einschliesslich Tragkästen, Ersatzklingen; Nuthebel und Zubehör, einschliesslich Hakenplattenschablone, Geissfüsse, Abkratgeräte, Führungen, Schneideneinsätze, Schärfräte; Bandschleifmaschinen und Zubehör, einschliesslich Schleifbänder und Staubsaugeapparate; Motorbohrer und Zubehör, einschliesslich Schneideneinsätze, Spannfutter, Tischschraubstöcke, Tragkästen, Winkelgeräte, Drahtbürsten, Lochsägen, Stangen und Raspeln; und Werkzeugzubehör für Bohrer, insbesondere Kreis- und Gattersägen, Bandschleifmaschinen, Tischschleifmaschinen, Grasscheren und Heckenscheren; Schraubenzieher, Mutteranziehmaschinen und Schlüsselschlüssel und Zubehör, einschliesslich Hülsen, Schneideneinsätze, Sucher, Schäfte und Gleichgewichtshaspeln; Motorscheren, einschliesslich Klingen und Schärfaufsparvorrichtungen; Scheibenschleifmaschinen und Zubehör, einschliesslich Schleifscheiben, Drahtbürsten, Grundierflanschen, Schutzbleche; Schleifer und Zubehör, einschliesslich Abgabevorrichtungen, Polierflansche; tragbare Schleifapparate und Zubehör, einschliesslich Schleifscheiben, Drahtbürsten, Räder für vorspringende Nuten; Tischschleifmaschinen und Zubehör, einschliesslich Augenschutz, Lagerböcke, Schleifscheiben, Bürsten; Ventilzischleifer und Zubehör, einschliesslich Schleifsteine, Putztische, Führungszapfen, Steinhalter und Führungsapfenschlüssel; Reifenaufrauhkästchen, einschliesslich Raspeln, Stangen; Hin- und Her- und Kreisbewegungssandpapierschleifer und Zubehör; Schmirgelpapier; Grosscheren und Zubehör, inklusive Verlängerungsgriffe; Verlängerungskabel, elektrische Verbindungsstücke, Zwischenstücke und Schmiermittel für Werkzeuge und Zubehör, Luftregulatoren. (Int. Kl. 3, 4, 6 bis 9, 11, 21)

SKIL

311139. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1981.
Skil Corporation, 4801 West Peterson Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187771. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1981 an.

Motorbetriebene tragbare Drehschneidegeräte, insbesondere Sägen (einschliesslich Kreissägen, Kettsägen, Schweißsägemaschinen, Gattersägen) und Zubehör, wie Sägetische, Sägeblätter für die genannten Sägen, Sägefragelichter, Flachnutenzihsätze, Kerbsägenführer und Abtrennräder. (Int. Kl. 7, 8)

SKILSAW

311140. Date de dépôt: 23 février 1981.
Coop Suisse, Thiersteinerallee 12, 4053 Bâle. – Commerce.

Vins rosés. (Cl. int. 33)

AUBEROSE

311141. Date de dépôt: 23 février 1981.
Coop Suisse, Thiersteinerallee 12, 4053 Bâle. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

BOIS ROBERT

311142. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1981.
John Cotton Limited, 16, Abercromby Place, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 184759. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1981 an.

Zigarren, Zigaretten und Rauchtobak. (Int. Kl. 34)

SKI

311143. Date de dépôt: 23 février 1981.
Kango Electric Hammers Limited, Dobson Park House, Colwick Industrial Estate, Nottingham (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: Lombard Road, Morden Road, South Wimbledon, Londres (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Marteaux électriques et outils à entraînement de puissance, leurs parties et accessoires; outils à main, compléments, parties et accessoires pour tous ces produits; mèches, lames et instruments coupants à utiliser avec des outils. (Cl. int. 7, 8)

KANGO 327 COMMANDO

311144. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1981.
Norvic Shoe Company Limited, St. George's Plain, Norwich (Norfolk, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 184995. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1981 an.

Schuhwaren und andere Fussbekleidungen. (Int. Kl. 25)

NORVIC

311145. Date de dépôt: 24 février 1981.
Th. Mühlethaler S.A., 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 185065. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 février 1981.

Produits pharmaceutiques, produits cosmétiques, parfums. (Cl. int. 3, 5)

TH. MÜHLETHALER S.A.

311146. Date de dépôt: 24 février 1981.
H. Miller & Company Limited, Oxford Street, Bilston (West Midlands, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 184772. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 février 1981.

Dynamos à l'usage de dispositifs d'éclairage électrique pour véhicules à moteur et pompes à air; tableaux de distribution et batteries, tous à l'usage de l'éclairage électrique de véhicules à moteur; objets de métal, à savoir lampes pour véhicules, accessoires électriques à l'usage de l'éclairage électrique de véhicules à moteur et accessoires électriques destinés aux dispositifs de départ et accessoires pour cycles; générateurs d'acétylène, dispositifs d'éclairage pour l'acétylène et dispositifs d'éclairage électrique pour véhicules à moteur. (Cl. int. 7, 9, 11, 12)

MILLER

311147. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1981.
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 184253. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Januar 1981 an.

Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

AJUTOL

311148. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1981.
Colorcon, Inc., Moyer Boulevard, West Point (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel.

Essbare, pulverförmige Beschichtungs-Zubereitung, einschliesslich filmbildende Polymere und Farbpigmente, für die Verwendung in der pharmazeutischen, Lebensmittel- und Süsswarenindustrie. (Int. Kl. 5, 30)

OPADRY

311149. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1981.
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 187015. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1981 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate: Pharmazeutische Drogen, Diätetische Nahrungsmittel, Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. (Int. Kl. 5)

TRIMEDYL

311150. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1981.
Garan, Incorporated, 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

GARAN

311151. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1981.
Garan, Incorporated, 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

GARANIMALS

311152. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1981.
Phyteia AG, St. Gallerstrasse 63a, 9100 Herisau. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und diätetische Produkte aller Art. (Int. Kl. 5)

MADASAN

311153. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1981.
Sidema S.A., 6911 Barbengo. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 185620. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1981 an.

Damen-, Herren- und Kinder-Unterwäsche sowie Strick- und Wirkwaren aller Art. (Int. Kl. 25)

CENTURY

311154. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1981.
Abie Limited, 5, Hayozma Street, Ramat-Gan (Israel). - Fabrikation und Handel.

Veterinärpräparate für die Behandlung von Mastitis. (Int. Kl. 5)

ABIMASTEN

311155. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1981.
Prioritätsanspruch: USA, 22. September 1980.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Zusammensetzungen von Reinigungs- und Erfrischungsmitteln für Zahnpasten. (Int. Kl. 3)

ICEN-3

311156. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1981.
The Welleome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Reagenzien und Substanzen für Diagnosen in vitro. (Int. Kl. 1, 5)

SAC-CEL

311157. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1981.
Weil-Mayer & Cie. Inhaber Otto Weil, Claramattweg 16, 4057 Basel. - Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 184312. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Dezember 1980 an.

Whisky britischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

KING EDGAR

311158. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1981.
Waloptik AG, Beethovenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.

Optische Geräte. (Int. Kl. 9)

HELLINS

311159. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1981.
Reber, Schaffhauserzungen, Vordergasse 21, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 185614. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1981 an.

Konditorei-Spezialität schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

MUNOTZÜNGLI MUNOTZUNGEN

311160. Date de dépôt: 27 février 1981.
Jean et Pierre Testuz S.A., 1096 Treytorrens-Cully. - Commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 184975 de J. et P. Testuz, Treytorrens-Cully. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 février 1981.

Vins. (Cl. int. 33)

LES ECHELETES

311161. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1981.
Akebono Brake Industry Co., Ltd., No. 19-5, Nihonbashi Koamicho, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Bremsen, Kupplungen sowie Teile davon und deren Zubehör für Automobile, Motorräder und Traktoren; Bremsen, Kupplungen sowie deren Teile und Zubehör für Krane und andere fahrbare industrielle und landwirtschaftliche Maschinen. (Int. Kl. 7, 12)

AKEBONO

311162. Date de dépôt: 25 février 1981.
Sté D'exploitation du Laboratoire E.V. Roig (S. à r. l.), Mas Paloma, Chemin de Maillolles, Perpignan (France). - Fabrication et commerce.

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux et produits hygiéniques. (Cl. int. 3, 5)

CENTELLA

311163. Hinterlegungsdatum: 2. März 1981.
Serumwerk AG, Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen; Korrespondenz-
adresse: Postfach 3650, 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, galenische und hygienische Produkte für medi-
zischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

METEORIS

311164. Hinterlegungsdatum: 3. März 1981.
Latelitin AG, Haldenstrasse 31, 8045 Zürich. – Handel. – Erneue-
rung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 184030. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Oktober 1980 an.

Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

PERE JEAN-MARIE

311165. Date de dépôt: 4 mars 1981.
Baron Philippe de Rothschild S.A., Château de Colombier, Rue de
Grassi, Pauillac (Gironde, France). – Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

BARON CADET

311166. Date de dépôt: 4 mars 1981.
Baron Philippe de Rothschild S.A., Château de Colombier, Rue de
Grassi, Pauillac (Gironde, France). – Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

CADET

311167. Hinterlegungsdatum: 4. März 1981.
Israel Rosengarten, Dölschihalde 21, 8055 Zürich. – Fabrikation
und Handel.

Spiele und Spielzeug. (Int. Kl. 28)

WÜRFELKÖNIG

311168. Hinterlegungsdatum: 4. März 1981.
van Baerle & Cie AG, 4142 Münchenstein. – Fabrikation und Han-
del.

Formspüler für Textilien. (Int. Kl. 3)

RELAPRET

311169. Hinterlegungsdatum: 4. März 1981.
Scovill Inc., 500 Chase Parkway, Waterbury (Connecticut, USA). –
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187772. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1981 an.

Gas-Steuerventile. (Int. Kl. 7, 9, 11)

MINI-KING

311170. Hinterlegungsdatum: 4. März 1981.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York,
USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 185754. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März
1981 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate; Kinder-Puder, Kin-
der-Talk, Toilettenpräparate und Kosmetika. (Int. Kl. 3, 5)

AMMEN

311171. Hinterlegungsdatum: 5. März 1981.
United Biscuits (UK) Limited, 12, Hope Street, Edinburgh (Schott-
land, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Verarbeitete Nüsse und Mischungen von verarbeiteten Nüssen mit
Trockenfrüchten, Kartoffelchips, Kartoffelprodukte für Nahrungs-
mittel, frische Nüsse. (Int. Kl. 29, 31)

KAPE

311172. Hinterlegungsdatum: 5. März 1981.
American Cyanamid Company, 859 Berdan Avenue, Wayne (New
Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für
Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und
Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel;
Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; oph-
thalmische Präparate. (Int. Kl. 5)

NEPTAMOX

311173. Hinterlegungsdatum: 5. März 1981.
Schweizer Getränke AG (Boissons Suisses S.A.) (Bevande Svizzere
S.A.) (Swiss Drinks Limited), Obermeilen, 8706 Meilen. – Fabrika-
tion und Handel.

Aromen und Aroma-Produkte, Essenzen und Essenzen-Produkte
einschliesslich Fruchtessenzen, Fruchtgrundstoffe für die Nah-
rungsmittel- und Getränkeindustrie, Fruchtkonzentrate, Frucht-
mark, Fruchtpulver, Fruchtsäfte, Konditorei- und Backereihilfsstof-
fe, Obst, Gelees, Marmeladen, Milch und Milcherzeugnisse, ein-
schliesslich Milchmischgetränke, Sirupe und andere Präparate zur
Zubereitung von Getränken einschliesslich Konzentrate, Punsch-Si-
rupe, Liköre; ätherische Öle; alle vorgenannten Erzeugnisse schwei-
zerischer Herkunft. (Int. Kl. 3, 29 bis 33)

OBERMEILEN

(Durchgesetzte Marke)

311174. Hinterlegungsdatum: 5. März 1981.
Metals & Mining AG (Metals & Mining Ltd.) (Metals & Mining
S.A.), Rütistrasse 30, 8702 Zollikon; Korrespondenzadresse: See-
feldstrasse 214, 8008 Zürich. – Handel.

Elektrisch leitende Beschichtungsmittel auf Kunstharzbasis.
(Int. Kl. 9)

NICROTEC

311175. Hinterlegungsdatum: 5. März 1981.
Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, 4800 Zolingen. – Fabrikation und
Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 184408. Firma geändert. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1981 an.

Farben, Lacke und Fussbodenanstriche. (Int. Kl. 2)

PURODUR

311176. Date de dépôt: 5 mars 1981.
Numa Jeannin S.A., 33, Hôpital, 2114 Fleurier. – Fabrication et
commerce. – Transmission et renouvellement de la marque
no 182615 de Numa Jeannin S.A., Fleurier. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 9 septembre 1980.

Montres, articles d'horlogerie et pièces détachées. (Cl. int. 14)

LORD

311177. Hinterlegungsdatum: 4. März 1981.
Embru-Werke, Mantel & Cie, Rapperswilerstrasse 33, 8630 Rüti
ZH. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 185169. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 4. März 1981 an.

Kranken-, Lese-, Radio- oder Ablegetisch. (Int. Kl. 10, 20)

CARUELLE

311178. Date de dépôt: 3 août 1981.
Manufacture Jaeger-Le Coultre S.A., 1347 Le Sentier. – Fabrication
et commerce. – Transmission et renouvellement avec modification
de l'indication des produits de la marque no 195292 de Société de
vente des produits Jaeger-Le Coultre S.A., Genève. Le délai de pro-
tection résultant du renouvellement court depuis le 3 août 1981.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en pla-
qué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments
chronométriques. (Cl. int. 14)

RECITAL

311179. Hinterlegungsdatum: 18. März 1981.
Century Time Ltd., Silbergasse 9, 2503 Biel. – Fabrikation.

Uhren. (Int. Kl. 14)

DARK HORSE

311180. Hinterlegungsdatum: 18. März 1981.
Century Time Ltd., Silbergasse 9, 2503 Biel. – Fabrikation.

Uhren. (Int. Kl. 14)

EXEL

311181. Hinterlegungsdatum: 18. März 1981.
Century Time Ltd., Silbergasse 9, 2503 Biel. – Fabrikation.

Uhren. (Int. Kl. 14)

ULTIMATE

311182. Hinterlegungsdatum: 18. März 1981.
Monsoon Fashions Limited, 53, Beauchamp Place, London S.W. 3
(Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

MONSOON

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Zwischenbilanz per 30. September 1981
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	12 440 805.24
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	1 382 252 424.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 951 450.10	Kreditoren auf Sicht	11 775 595.32
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	23 362 091.26
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	74 060 942.77
– davon mit hypothekarischer Deckung	131 630 975.—	Aktienkapital	115 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Partizipationsscheinkapital	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserven	26 400 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	91 675 281.55	Spezialreserven	6 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Vortrag vom Vorjahr	11 783.33
an öffentlich-rechtliche Körperschaften			
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
(Versicherungswert Fr. 6.069 Mio)			
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
Nicht einbezahltes Aktienkapital			
Nicht einbezahltes Partizipationsscheinkapital			
	1 676 803 641.92		1 676 803 641.92
	Fr.		Fr.
Kautionen	58 252 809.80	Kautionen	58 252 809.80

Barclays Bank International Ltd., Zurich Branch

Zwischenbilanz per 30. September 1981
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	4 556 123.—
Bankendebitoren auf Sicht		– davon mit Hauptbank, anderen Zweig-	
– davon mit Hauptbank, anderen Zweig-		niederlassungen und Tochterbanken	
niederlassungen und Tochterbanken	1 083 154.—	Bankenkreditoren auf Zeit	222 891 693.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Hauptbank, anderen Zweig-	
– davon mit Hauptbank, anderen Zweig-		niederlassungen und Tochterbanken	
niederlassungen und Tochterbanken	54 746 643.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	141 364 879.—	Kreditoren auf Sicht	2 615 038.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	117 168 415.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassenobligationen	3 300 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung		Sonstige Passiven	16 048 292.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Dotationskapital	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			
– davon mit hypothekarischer Deckung	135 000.—		
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften			
Hypothekaranlagen			
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
Verlustvortrag vom Vorjahr			
	416 579 561.—		416 579 561.—
	Fr.		Fr.
Zusammenfassung der Aktiven mit Hauptbank,		Zusammenfassung der Passiven mit Hauptbank,	
anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	55 829 797.—	anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	61 821 524.—
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	48 549 769.—
		– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen	
		und Tochterbanken	3 570 935.—

Continental Allgemeine Versicherungs-AG, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1980

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	76 111 375.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	1 431 400.—	Reservefonds	2 000 000.—
Übrige Wertschriften	1 720 683.—	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	395 000.—	Freie Reserve	2 000 000.—
Darlehen an Körperschaften	11 910 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	3 808 115.—	Prämienüberträge	7 560 005.—
Grundstücke	22 491 963.—	Schwebende Schäden	55 158 496.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	8 200 000.—	Übrige technische Rückstellungen	20 023 772.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 183 347.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Guthaben bei Banken	20 738 226.—	und Rückversicherungsverkehr	786 548.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	3 366 563.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	66 351 615.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Schuldverpflichtungen:	
und Rückversicherungsverkehr	31 367 701.—	Agenten	162 423.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	772 673.—	Grundpfandschulden	5 000 000.—
Stückzinsen und Mieten	2 867 578.—	Übrige Passiven	30 758 733.—
Mobilien und Material	1.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 608 812.—
Übrige Aktiven	14 045 779.—		
	201 410 404.—		201 410 404.—
	Fr.		Fr.
Garantieverpflichtungen	360 000.—	Garantieverpflichtungen	360 000.—
Zürich, den 19. Juni 1981		Continental Allgemeine Versicherungs-AG	
		A. Ghisletti	R. Plattner

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 septembre 1981
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisses, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	86 653 947.16
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	2 316 366 292.50
Avoirs en banque à terme		– dont engagements jusqu'à 90 jours	
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	505 013 741.66	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	386 601 463.08
Effets de change et papiers monétaires	552 876.27	Créanciers à terme	520 948 043.25
– dont réscriptions et bons du trésor		– dont créanciers jusqu'à 90 jours	
Comptes courants débiteurs en blanc		Livrets et comptes de dépôts	5 618 509.25
Comptes courants débiteurs gagés		Obligations et bons de caisse	26 441 500.—
– dont débiteurs garantis par hypothèque	72 824 176.—	Emprunts obligataires	160 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres passifs	314 259 997.18
Avances et prêts à terme fixe gagés		Capital	180 000 000.— *)
– dont débiteurs garantis par hypothèque	20 988 716.—	Réserve légale	38 550 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Autres réserves	136 000 000.—
Titres		Report à nouveau	490 363.38
Participations permanentes			
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs			
	4 171 930 115.80		4 171 930 115.80
Hors bilan			
	Fr.		Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		Avals, cautionnements et accreditifs	4 483 026 570.17
– dont avoirs en banque			
– jusqu'à 90 jours	744 015 844.70		
– à plus de 90 jours	89 461 871.80		

*) dont Fr. 16 800 000.— destinés à garantir le droit de conversion d'un emprunt convertible

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Sitzung der Konsultativen Kommission für Handelspolitik

Die Konsultative Kommission für Handelspolitik ist in Bern unter dem Vorsitz ihres Präsidenten, Direktor P. Jolles, zusammengetreten.

Sie liess sich über die aktuellen Hauptprobleme der Weltwirtschaft sowie Fragen der Exportrisikogarantie und der Exportfinanzierung orientieren.

Im Mittelpunkt der Beratungen stand der Entwurf eines Bundesgesetzes über ausserwirtschaftliche Massnahmen. Die Kommission nahm vom Ergebnis des Vernehmlassungsverfahrens Kenntnis. Sie sprach sich für ein Gesetz aus, das in den wesentlichen Teilen dem geltenden Bundesbeschluss über ausserwirtschaftliche Massnahmen entspricht. Als wichtigste Neuerung soll der Geltungsbereich neben dem Waren- und Zahlungsverkehr auch auf den grenzüberschreitenden Dienstleistungsverkehr ausgedehnt werden. Das Bundesgesetz hat – wie der geltende Bundesbeschluss – nur als Grundlage für ausserwirtschaftliche Abwehrmassnahmen zu dienen. In der Diskussion wurden die Eingriffs Voraussetzungen nochmals durchbesprochen. Diese wurden nicht erweitert. Damit soll nach Meinung der Kommission der Wille zur unveränderten Weiterführung einer liberalen Aussenwirtschaftspolitik bestätigt werden.

Réunion de la Commission consultative de politique commerciale

La Commission consultative de politique commerciale s'est réunie à Berne sous la conduite de son président, le Directeur P. Jolles.

Elle a pris connaissance de diverses informations concernant les principaux problèmes d'actualité touchant à l'économie mondiale, la garantie contre les risques à l'exportation et les questions de financement des exportations.

La Commission a consacré l'essentiel de ses débats à l'examen du projet de loi fédérale sur les mesures économiques extérieures. Elle a pris note des résultats de la procédure de consultation et s'est prononcée en faveur d'une loi qui reprenne dans l'ensemble les dispositions de l'arrêté fédéral en vigueur sur les mesures économiques extérieures. La principale innovation consisterait à en élargir le champ d'application, de manière que les échanges de services puissent être soumis à la future loi au même titre que le trafic des marchandises et des paiements. A l'instar de l'arrêté fédéral en vigueur, la nouvelle loi ne pourra servir de fondement qu'à des mesures de défense. Les conditions d'application de telles mesures ont fait l'objet d'une nouvelle discussion. Leur assouplissement n'est pas préconisé. De l'avis de la Commission, il s'agit de confirmer ainsi la volonté de la Suisse de maintenir intégralement la ligne libérale qui est la sienne en matière de politique économique extérieure.

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfüragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 64.—, Ausland Fr. 72.—,
Einzelhefte Fr. 8.—.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.
Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:
Une année, pour la Suisse fr. 64.—, pour l'étranger fr. 72.—,
L'exemplaire unique fr. 8.—.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1980

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1980 (53e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.— à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prévoir de mentionner la commande au verso du coupon).

Abkommen über einen Mischkredit an Zimbabwe

Der Bundesrat hat ein Abkommen über die Gewährung eines Mischkredit an Zimbabwe genehmigt, welches am 9. September 1981 in Salisbury vom Finanzminister der Republik Zimbabwe, Enos M. Nkala und dem Schweizerischen Geschäftsträger a. i. in Zimbabwe, Pierre Burdet, unterzeichnet worden war. Die Kreditsumme beläuft sich auf 19,125 Millionen Franken und wird zu 40 Prozent vom Bund und zu 60 Prozent von einem schweizerischen Bankenkonsortium aufgebracht.

Zimbabwe hat ein europäisches Firmenkonsortium mit der Lieferung von 30 elektrischen Lokomotiven beauftragt. Der Mischkredit ermöglicht die Finanzierung des schweizerischen Anteils dieser Bestellung. Diese stellt einen wichtigen Beitrag zur Verstärkung der Transportkapazität und der allmählichen Elektrifizierung des Eisenbahnnetzes dar. Mangelnde Transportmöglichkeiten bilden einen entscheidenden Engpass für eine bessere Versorgung des Landesinneren und für die Erhöhung der Exporte. Das Projekt trägt auch zur Kostensenkung des Bahntransportes bei und verringert die Abhängigkeit Zimbabwes von Erdölimporten.

Der Bundesanteil wird zinslos gewährt; er hat eine Laufzeit von 25 Jahren einschliesslich einer Freifrist von 10 Jahren. Laufzeit und Zinsen der Bankentranchen entsprechen marktmässigen Bedingungen.

Dieser erste Kredit soll durch eine allgemeine Kreditlinie an Zimbabwe zur Beschaffung weiterer schweizerischer Güter und Dienstleistungen ergänzt werden. Darüber finden zurzeit noch Verhandlungen statt.

Conclusion d'un accord de crédit mixte avec le Zimbabwe

Le Conseil fédéral a approuvé un accord concernant l'octroi par la Suisse d'un crédit mixte en faveur du Zimbabwe. Cet accord a été signé le 9 septembre 1981, à Salisbury, par Monsieur Enos M. Nkala, Ministre des finances de la République du Zimbabwe et Monsieur Pierre Burdet, chargé d'affaires suisse a. i. au Zimbabwe. Le montant du crédit est de 19,125 millions de francs suisses; 40 pourcent de cette somme sont financés par la Confédération et 60 pourcent par un Consortium de banques suisses.

Le Zimbabwe a commandé 30 locomotives électriques à un groupe d'entreprises européennes et ce crédit mixte permettra de financer la part suisse de la commande. Cet achat contribue au renforcement de la capacité de transport et à l'électrification progressive du réseau ferroviaire. L'insuffisance des transports constitue un véritable goulot d'étranglement empêchant un approvisionnement adéquat de l'intérieur du pays et freinant les exportations. Le projet contribuera également à baisser le coût du transport ferroviaire et à réduire la dépendance du Zimbabwe à l'égard du pétrole.

La part du crédit financé par la Confédération ne porte pas intérêt; la durée est de 25 ans y compris un délai de grâce de 10 ans. La durée et le taux d'intérêt de la part bancaire du crédit correspondent aux conditions du marché.

Il est prévu que ce premier crédit sera complété par une ligne de crédit générale servant à l'achat par le Zimbabwe d'autres biens et services suisses. Les négociations sur ce deuxième crédit sont en cours.

Japan Air Lines Company, Limited Tokyo, Japan

mit Solidarbürgschaft der japanischen Regierung

7 1/4 % Anleihe 1981-91 von 100000000 Schweizerfranken

Der Nettoerlös der Anleihe dient zur Finanzierung künftiger internationaler Tätigkeiten der Gesellschaft.

Titel: Inhaberoobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100000 Nennwert.
Coupons: Jahrescoupons per 25. November.
Laufzeit: Maximal 10 Jahre.
Rückzahlung: Ab 1986 jährliche Titelfrückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit mit degressiver Prämie, beginnend 1987 zu 100 1/2%, aus Steuergründen ab 1983 mit degressiver Prämie, beginnend zu 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 25. November 1991.
Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Emissionspreis: 100,50% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.
Zeichnungsschluss: 11. November 1981, mittags.
Valoren-Nummer: 760.303
 Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische
Bankgesellschaft

Schweizerischer
Bankverein

Schweizerische
Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG

Vereinigung der Genfer
Privatbankiers

A. Sarasin & Cie

Privatbank &
Verwaltungsgesellschaft

Gruppe Zürcher
Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Bank of Tokyo (Schweiz) AG

IBJ Finanz AG

Yamaichi (Switzerland) Ltd.

Rhône-Moteurs SA, Evionnaz

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 20 novembre 1981, à 17 h. 30, au Château d'Aigle, à Aigle.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1980/1981.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes; décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 10 novembre 1981.

Le conseil d'administration

Alles über
Klimaschränke
und Klimageräte:

... ohne Öl
konstant 25-32° C
in Ihrem Swimming-
Pool

Wir lösen dieses Problem bis zur nächsten
Badesaison 1982 mit einer einfachen Wärme-
pumpe.
Rufen Sie uns an, aber noch in diesem Jahr,
wenn Sie im Frühling baden wollen!

KLIMAWATT AG
Gutstraße 86
8055 Zürich

... die ersten
in Europa!

**Magnetkonto-
computer**
Philips P354,
inkl. Programme,
Fr. 4800.-.
Tel. 01 915 02 02

Inserate
im
SHAB
haben
Erfolg

Tresore und Kassenschränke

ohne Zwischenhandel zu Wieder-
verkaufskonditionen sehr günstig
abzugeben.
Z. B.: Mod. 1000/M mit Innentresor.
Masse in mm: 1000 x 560 x 450
Gewicht: über 300 kg, netto Fr. 1560.-

Uto Tresor und Kassabau
Tel. 01 47 79 62

Debitoren-Inkasso
mit VESR, günstig.

Serves AG, Tel. 056 22 08 06

Königreich Dänemark

4 1/4 % Anleihe 1977-92 von Sfr. 80 000 000
(Valoren-Nummer 458 585)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 8. November
1981 fällig werdende Tilgungsrate in Höhe von Sfr. 5 000 000
wurde vollständig am Markt zurückgekauft.
Nach dem 8. November 1981 bleiben somit noch Titel im Nenn-
wert von Sfr. 75 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im November 1981

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Aktiengesellschaft für Seidenwerte, Zürich

Mitteilung an unsere Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 6. November 1981 hat für das
Geschäftsjahr 1980/81 die Dividende wie folgt zahlbar gestellt:

Die Dividende für die Namenaktien kann gegen Vorlage des Coupons Nr. 29 mit
Fr. 11.70 netto; die Dividende für die auf den Inhaber lautenden Genussscheine der
Emission 1953 gegen Vorlage des Coupons Nr. 29 mit Fr. 1.30 netto und die Dividende
für die auf den Inhaber lautenden Genussscheine der Emission 1935 mit Fr. 11.70 netto
gegen Vorlage einer entsprechenden Bankbescheinigung über die Hinterlage der Titel
oder gegen Vorweisung der Titel am Sitz der Gesellschaft, Jenatschstrasse 1, 8002 Zü-
rich, eingelöst werden.

Lagerhäuser der Centralschweiz

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1980/81 wird ab 9. November 1981 gegen Aus-
händigung des Coupons Nr. 8

mit
abzüglich 35% Verrechnungssteuer
netto

Fr. 80.-
Fr. 28.-
Fr. 52.-

am Sitz der Verwaltung in Buchs AG und bei allen Banken ausbezahlt.

Buchs AG, den 9. November 1981

SI des Charcuteries Réunies de Payerne SA Payerne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 20 novembre 1981, à 18 h., au café-restaurant du Cheval Blanc,
à Payerne.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, auprès de
la succursale de Payerne de la Banque Cantonale Vaudoise, du 12 au 19 novembre
1981, à midi. Aucune carte ne sera délivrée après cette date.

Les comptes au 30 juin 1981 peuvent être consultés pendant le même délai auprès de
l'établissement précité.

Le conseil d'administration

Unione Farmaceutica SA, Barbengo

Prestito obbligazionario 4% 1979-1988

Si avvertono gli obbligazionisti che a partire dal 1° gennaio 1981 l'interesse corrispo-
nente per il prestito di cui sopra sarà variabile, fermo restando che esso non potrà co-
munque essere inferiore a quello del 4% fissato all'emissione.

Il tasso d'interesse sarà fissato ogni anno dal consiglio di amministrazione della socie-
tà emittente e sarà reso noto mediante pubblicazione.

Per il 1981 il tasso è fissato al 5,75%.

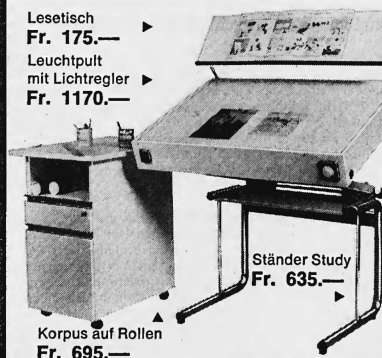
Unione Farmaceutica SA
Il consiglio di amministrazione



Inserate
erschliessen
den Markt

NEOLT
QUALITÄT · PREIS · DESIGN

Lesetisch
Fr. 175.-
Leuchtpult
mit Lichtregler
Fr. 1170.-



Ständer Study
Fr. 635.-

Korpus auf Rollen
Fr. 695.-

Aarau (064) Glasman 22 75 62/O. Mathis AG 22 63 83 - Arbon (071) Witzig A.G.
48 16 86 - Baden (056) O. Mathis 22 50 15 - Basel (061) Pro-Buro 35 09 75/Ruegg
23 55 50 - Bern (031) Haschmann 44 26 35/Bern-Keller AG 10 26 11/Mattler 24 5
42 00 75 - Biel (032) Perrenoud 23 15 16 - Brugg (054) Witzig A.G. 7 18 22 -
Gossau (071) P. Schaller 85 13 67 - Herzogenbuchsee (053) H. Meyer 51 47 24 -
Königssee (011) F. F. 740 27 69 - Langenthal (053) O. Moler 22 54 42 - Lenzburg
(041) Löttscher A.G. 23 63 6/Feko-Versand 22 61 73 - Olten (062) O. Mathis A.G.
21 36 23/R. Häusler 21 46 46 - Ostermungen (031) Grögl 51 63 93 - Reichenbach
(033) Fritsch A.G. 76 14 41 - Schaffhausen (053) Witzig A.G. 5 44 54 - Sissach (051)
Plett 96 35 55 - Solothurn (054) Büromaschinen 22 45 33 - St. Gallen (071) Permetex
24 18 91/Witzig A.G. 25 99 25 - Surbrunn (044) Fehrmann 31 38 36 - Sursee (046) Sider
A.G. 21 32 52 - Vaduz (075) Büro Organisation 2 46 40 - Weinfelden (072) Witzig A.G.
22 25 22 - Wohlen (057) Kosmos 61 11 10 - Zollikon (062) O. Mathis A.G. 51 36 50 -
Zürich (01) Peter Eurotechnic 242 52 22/Witzig A.G. 633 30 10/Büro Weillier
62 77 10/Büromobiel-Service 33 09 69/Alois A.G. 35 03 55/LiHo-Trade A.G. 44 70 11

Der
Büro-Computer
Questar/M von

Honeywell Bull

für Ihr ganzes Rechnungs-
wesen und die Textverar-
beitung inkl. Drucker ab
Fr. 16 400.-

Beratung und Software
durch:
Becom AG, Herrligstrasse 35,
8048 Zürich
Tel. 01 844 31 65



Neu: Speziell für Treuhänder,
Anwälte und Notare

Hoch-Stapler-Archiv

300 kg Akten auf 1/2 m² für Fr. 295.-
perfekt archiviert.

Original-Information und Referen-
zen durch Ludwig Poppe & Co.,
Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden,
oder einfach unseren kostenlosen
Rückruf verlangen:

Tel. 064 43 30 00